

川普再次險遭暗殺

嫌犯疑點重重 執法部門披露調查進展

【記者高芸綜合報導】美國執法部門正在深入調查9月15日針對前總統川普的暗殺企圖，以期獲取更多關於嫌疑人的信息。9月16日，嫌疑人被控兩項與槍枝相關的罪名。與此同時，特勤局代理局長羅納德·羅威 (Ronald Rowe Jr.)，就前總統的安保問題進行了說明。這已是第二次暗殺企圖，再次引發了公眾對特勤局是否能夠為川普提供充分保護的質疑。

嫌犯或蹲守長達12小時

綜合CNN和路透社報導，事件發生於美國東部時間9月15日下午1點30分左右，當時川普正在佛羅里達州西棕櫚灘的川普國際高爾夫俱樂部打球，一名特勤局特工發現，在第五洞和第六洞之間的圍欄處露出了一支步槍的槍管。

棕櫚灘縣警長里克·布拉德肖 (Ric Bradshaw) 表示，特工立即向槍手開火，據稱槍手當時距離川普約500碼。布拉德肖強調嫌疑人並未開槍。特勤局還指出，嫌疑人並未直接看到前總統。

嫌疑人隨後駕車逃離現場。佛羅里達南區聯邦檢察官馬肯齊·拉波因特 (Markenzy Lapointe) 表示，在現場發現了一台數碼相機、一個背包、一支配有瞄準鏡的SKS式步槍 (序列號已被抹去) 以及一個裝有食物的黑色



2024年9月16日，特勤局代理局長羅納德·羅威，在佛羅里達州棕櫚灘縣警長辦公室舉行的新聞發布會上。

CHANDAN KHANNA/AFP VIA GETTY IMAGES

塑料袋。

約40分鐘後，58歲的嫌疑人瑞安·勞斯 (Ryan Routh)，在95號州際公路上被捕。他所駕駛車輛的牌照被證實是從另一輛車上偷來的。

根據16日公開的指控文件，記錄顯示與勞斯有關的一部手機從週日凌晨1點59分就在高爾夫球場出現，比事發時間早了11個半

小時，這意味著嫌疑人可能已經蹲守了近12小時。

聯邦調查局邁阿密外勤辦公室特別探員傑弗里·維爾特里 (Jeffrey B. Veltri) 表示，他們正在深入調查嫌疑人的背景，並確認其是否為單獨作案。調查人員已經對現場目擊者進行了詢問，並計畫與嫌疑人的親友交談。

維爾特里透露，他們正在申請搜查令，以調查嫌疑人的車輛、手機和其他設備。他還提到，嫌疑人在網上活躍，調查局正在審查其所有的社交媒體帖子和在線搜索記錄。嫌疑人曾在社交媒體上批評川普，並且是烏克蘭的堅定支持者。

美國特勤局代理局長羅納德·羅威在16日的記者會上表

示，川普此次高爾夫行程並未列入公開日程。目前尚不清楚嫌疑人是否事先知曉川普會出現在那裡。羅威還透露，嫌疑人當時位於高爾夫球場邊界圍欄的「公共區域」。

警長：嫌疑人異常淡定

馬丁縣警長威廉·斯奈德 (William Snyder) 透露，在這次針對前總統川普的明顯暗殺企圖中，嫌疑人被捕時表現得異常鎮定。

斯奈德在接受CNN主持人埃琳·伯內特 (Erin Burnett) 採訪時說：「他的表情十分平靜，就像準備要去參加晚間教堂禮拜一樣。」

嫌疑人勞斯看起來意識清醒，但始終沒有問「這是怎麼回事」之類的問題。斯奈德親自參與了勞斯的拘捕過程。

警長表示，嫌疑人的冷靜態度與當時緊張的氛圍形成了鮮明對比。即使被武裝警察和警犬部隊包圍，頭頂還有直升機盤旋，勞斯依然保持鎮定。

斯奈德強調，一位目擊者的機智行動對抓獲嫌疑人起到了關鍵作用。這位目擊者在勞斯據稱遭特勤局開槍後逃離高爾夫球場時，及時拍下了他的車輛和車牌照片。僅僅15分鐘後，一名公路巡警就根據這張照片發現了嫌疑人的車輛。

斯奈德說：「他不僅表現得像要去做禮拜那樣淡定，開車時也是如此。他嚴格遵守速度限制，這讓我們有足夠時間布置

→下轉A3



夏季新品優惠

全部加拿大製造
沙發 床墊 臥室系列



Bermex • 定制餐飲家居

- 由北美樺木製造而成 • 加拿大製造
- 多種面料或皮革可供選擇



高貴林: 超過23,000英尺
1315 United Blvd
604-522-1388

素里: 超過35,000英尺
13570 77 Ave / King George Hwy
604-596-9901



NISSAN CLEAROUT EVENT

2024 ROGUE S

標準全輪驅動

租賃月付\$321，首付\$3,699，相當於：

\$74
周付

0.99%
24個月(經批准的信貸)
存貨售完為止

合格車主可得高達
\$500
忠誠獎勵



MORREY NISSAN OF COQUITLAM
2710 LOUGHEED HWY, PORT COQUITLAM
604-464-9291 morreynissancoquitlam.com



Ash Ji
604-562-7970



Eldwin Poon
604-721-0866



Joe Ong
604-916-1111



GJW Premium 企業版

讓您品牌飛躍成長

快速建立屬於你的網站和社群平台

- 創建你獨一無二的專屬主題標籤
- 發起主體標籤活動粉絲顧客共創內容
- 輕鬆徵集與管理粉絲投稿
- 登上首頁推薦榜單
- 即時生成多語種字幕
- 實時直播

立即升級 → GanJingWorld.com/Premium



古道春風

再現歷史璀璨 重塑現代經典

訪問下面網址或掃描右方二維碼，立即觀賞精彩內容

<https://tinyurl.com/fd5tts9t>

古道春風頻道透過精心製作的影片，向觀眾呈現古今中外的經典故事、傳奇故事、神話故事、名人軼事、歷史文化和道德傳統。以純淨的內容，回顧歷史，重塑經典，給您帶來娛樂和愉悅同時，給您傳遞正能量並增添古今寶典中的知識。通過豐富的視覺效果和生動的敘述，為您展現不同時期的人文精華和歷史文化的魅力，讓您深入了解中國和世界文化的博大精深。

如果您正在尋找一個優質的頻道，帶您進入精彩的歷史和文化世界，那麼您來對地方了！訂閱我們的頻道，不要錯過我們每週新發布的精彩影片。我們期待與您分享這個精彩的旅程！



歡迎訂閱 看中國

《看中國》時報自2007年溫哥華開版以來，承蒙廣大讀者十幾年來的愛護與支持，本報同仁以巨大的努力，節儉自己，奉獻大家，為大眾提供免費服務。近期遭逢疫情爆發，為了廣大讀者的健康與方便，《看中國》特別推出報紙訂閱，讓讀者在此非常時期也能安心在家享受閱讀樂趣。

• 訂閱半年: \$189 • 訂閱一年: \$289

起訂日期	訂閱半年 <input type="checkbox"/>	訂閱一年 <input type="checkbox"/>	電郵
姓名	電話		
地址			

訂報郵寄地址: KZG Times Media Inc., PMB #181, 2242 Kingsway, Vancouver, BC V5N 5X6

聯繫電話: 604-288-0298 • 778-861-6856 電郵: od@kzgtimes.com



高質汽車服務中心

Superstar Auto Repair Center



全面汽車維修·服務一流
有經驗專人代辦 ICBC 手續及有免費車借用

香港式經營

- 最新車架較正
- 專修各國名車
- 一流技師處理
- 車身修理噴油
- 採用原廠漆油
- 保證工作妥當

(604)278-9198

地址: 100-11451 Bridgeport Rd, Richmond 傳真: 604-278-1108

一鳴燒臘肉食店



列治文公眾市場
一鳴燒臘肉食店
604-231-8987
8260 Westminster hwy, 列治文
9:30AM-7:00PM 週四休息

爱尔牙医诊所

张开泓 牙医毕业于 UBC 及华西医科大学，具有 30 多年加中临床经验。曾从事口腔修复专科多年，擅长牙齿美容。

Dr. Edward Zhang 张开泓 主诊牙医
Dr. Gary Wong
Dr. Wendy Ching
Dr. Ann Lu

全班 UBC 毕业经验牙医，以最先进的设备技术，提供牙医美容、植牙种骨、牙齿矫正、根管治疗、智齿拔除、补牙洗牙等全科服务。

国/粤/英语 微信: Kathy5858
604-304-1088, 604-304-1073
135-8191 Saba Rd, Richmond 列治文公众市场旁高层一樓
www.drzhangdental.com

美聯儲降息半個百分點 因為對通脹「更有信心」

【看中國訊】據路透社9月18日報導，美聯儲18日（周三）將利率下調半個百分點，拉開了預期貨幣政策將穩步放寬的序幕，借貸成本的降幅大於往常，而在此之前，市場對就業市場的健康狀況日益感到不安。

美國央行利率制定委員會的決策者們在最新的聲明中表示：「委員會對通貨膨脹率持續朝向2%邁進有了更大的信心，並判斷實現就業和通貨膨脹目標的風險大致平衡。」這項聲明引來了行長Michelle Bowman的異議，她只贊成減息四分之一個百分點。

政策制定者認為聯儲局的基準

利率將在今年年底前再下降半個百分點，在2025年再下降整整一個百分點，在2026年再下降最後的半個百分點，最終在2.75%~3.00%的範圍內結束。該終點反映出長期聯邦基金利率從2.8%略微提升至2.9%，該利率被視為既不鼓勵也不抑制經濟活動的「中性」立場。

美聯儲主席鮑威爾（Jerome Powell）在會後的新聞發布會上表示：「這項決定反映出我們越來越有信心，在適當調整政策立場的情況下，勞動市場的實力可以在溫和增長的背景下降得以維持，而通脹率將可持續下降至2%。」美聯儲主席鮑威爾（Jerome Powell）在會後的新

聞發布會上表示，「在適度增長和通脹持續下降至2%的背景，勞動市場的強勢可以維持。」

聲明發布和更新的季度經濟預測後，美國股市上漲，而美元（.DXY）兌一籃子貨幣下跌。美國公債殖利率下跌。

「美聯儲以一聲巨響結束了暫停。這是一個強烈的信號，他們削減了50個基點，並預期今年還會削減50個基點。」Annex Wealth Management的首席經濟學家Brian Jacobsen表示：「這很具爭議性。」即使通貨膨脹「仍然有些高」，美聯儲的最新聲明表示，「考慮到通貨膨脹的進展和風險的平衡」，決

策者選擇將隔夜利率下調至4.75%~5.00%的區間。該聲明表示，央行「將準備在出現可能妨礙委員會目標實現的風險時，適當調整貨幣政策的立場」，同時關注穩定價格和最大就業的「雙重任務」。

美聯儲本周的政策會議是其在選民投票前的最後一次會議，預計11月5日的美國總統大選將是一場激烈的選舉。

在發表聲明及預測之後，與聯儲局政策相關的合約投資人認為，在大選後一天開始的央行下一次為期兩天的政策會議上，降息四分之一個百分點的可能性約為64%。

勞工市場放緩

首次降息的幅度很可能會引起人們對美聯儲策略的質疑，以及決策者是否僅僅是為了解釋去年以來通貨膨脹快速下滑的原因，或是為了消除部分官員對美國就業市場疲軟的速度可能快於預期或需要的憂慮，以確保通貨膨脹完全回到央行2%的目標。

目前的通貨膨脹率比該水平高出約半個百分點，新的經濟預測目前顯示個人消費支出物價指數的年增長率到今年年底將降至2.3%，到2025年底將降至2.1%。今年年底的失業率預計為4.4%，高於目前的4.2%，並持續到2025年。至2024年的經濟成長率為2.1%，明年則為2%，與6月發布的上一輪預測相同。

自2023年7月以來，由於通貨膨脹從40年來的高點降至目前接近央行目標的水平，美聯儲一直將政策利率維持在5.25%~5.50%的範圍內。

紅衛兵宋彬彬傳在美國離世

【看中國記者楊天資綜合報導】中國文革紅衛兵頭目宋彬彬傳於9月16日在美國紐約離世，享年77歲。宋彬彬曾因為在文革期間為毛澤東戴上繡著「紅衛兵」3個字的繡章而聞名；晚年她對中學副校長卞仲耘之死公開表示懺悔。

紅衛兵頭目宋彬彬離世

據中央社9月17日報導，近日，在X平臺上出現宋彬彬離世的消息。網友紛紛表示，宋彬彬的去世，標誌著紅衛兵時代的結束。

宋彬彬的父親宋任窮是中共開國上將。宋任窮的8個子女，至少有5個居住在美國，早已是美國公民。1980年宋彬彬留學美國，後在麻州任環境分析員。

宋彬彬的父親宋任窮，曾在中共黨魁毛澤東與鄧小平手下擔任要職，宋彬彬是共產黨高幹「紅二代」。文革期間，宋彬彬讀北京師範大學女附中，並且成為了紅衛兵領袖。

1966年6月2日，宋彬彬率先在學校貼出大字報，並攻擊學校高層，開啟了其就讀的北師大女附中的文革行動。時任副校長卞仲耘，在學生發起的遊行和批鬥中，被毆打折磨致死。

卞仲耘是第一位在紅衛兵運動中被打死的教育工作者，揭開文革暴力運動的帷幕。

但宋彬彬最揚名在外的是，1966年毛澤東接見紅衛兵的活動，當時在天安門城樓，宋彬彬



左圖：宋彬彬在文革期間為毛澤東戴上繡著「紅衛兵」繡章；右圖：「八五事件」中被毆打致死的副校長卞仲耘。（圖片：公有領域）

為毛澤東戴上繡著「紅衛兵」三字繡章，毛澤東問起她的名字，她答覆：「宋彬彬。」毛澤東又問：「文質彬彬的彬嗎？」宋彬彬答：「是。」毛澤東又回，「要武嘛。」於是，宋彬彬改名宋要武。

當年8月，《光明日報》發表署名「宋要武（宋彬彬）」的〈我給毛主席戴上紅袖章〉一文，隨後《人民日報》轉載了此文。文章稱：「這是我終生難忘的一天。我給毛主席戴上了紅衛兵袖章，主席還給我取了個有偉大意義的名字。毛主席給我們指明了方向，我們起來造反了，我們要武了！」

從此之後，「宋彬彬」成為紅衛兵造反運動暴力與混亂的符號，毛澤東接見紅衛兵的舉措，並且說「要武」，傳遞出支持暴力運動的政治信號。

不過，宋彬彬所代表的紅衛

兵很快就失勢，1969年她前往內蒙古自治區錫林郭勒盟牧區，之後參加插隊下鄉。1972年，她進入長春地質學院成為工農兵學員，1975年畢業。1980年宋彬彬以留學為名移民美國。這之間，她還改了名不叫「彬彬」與「要武」，改名叫宋岩。

晚年公開懺悔： 文革是一場大災難

時過境遷，宋彬彬再次進入公眾視野，是2014年她與其他紅衛兵在卞仲耘的半身像前鞠躬，公開表示懺悔與道歉。

網上仍能找到宋彬彬的道歉全文。她在文中寫道，「請允許我表達對卞校長的永久悼念和歉意，沒有保護好校領導，是終生的傷痛和懊悔。」

宋彬彬說，文革是一場大災

難，「一個國家走向怎樣的未來，很大程度上取決於她如何面對自己的過去」，「我希望所有在文革中做過錯事、傷害過老師同學的人，都能直面自己、反思文革、求得原諒、達成和解。」

卞仲耘丈夫王晶垚對此發表聲明，強調在真相大白之前，「不接受虛偽道歉」。王晶垚在2021年8月29日去世，終究未能等到殺妻凶手被嚴懲，抱憾離世。

根據中共官方估計，1966年8月~9月，北京有將近1800人在遭受了紅衛兵和其他激進者的攻擊後死亡。至今，文革在中國仍是未能言明的禁區。

宋彬彬晚年對中學副校長卞仲耘之死公開表示懺悔，引起社會爭論。網友在X平臺上發帖表示：宋彬彬死了，這個紅衛兵的頭子在愧疚和懺悔（她的懺悔沒有被受害者家屬接受）中，在美國的居所以美國人的身分結束了一生。作為宋任窮的女兒，當然可以比一般的同齡人更加的胡作非為，曾經被選為革命師生代表副主席，帶領學生把副校長卞仲耘活活打死，製造了「八五事件」。

還有網友說：宋彬彬最終都不肯說出，最後踏死卞仲耘校長的是誰，因此她至死不得原諒。

胡平： 為甚麼卞仲耘之死成了懸案

海外民運人士胡平表曾發表

長文質疑：「2014年1月12日，當年北京師大女附中紅衛兵負責人宋彬彬和劉進回到母校，在50多位文革時期的師生和幾位老師的後人參加的會上講話，為1966年紅八月期間部分學生打死打傷老師一事表示道歉。在場的幾位當年的老師和老師的後人紛紛發言，表示接受道歉並予以原諒。其中一位發言者是我北大讀研期間（1978~1981）的同班同學丁冬紅（又名胡依年）。她的母親胡志濤也是當年師大女附中的一名副校長，在那天也挨了打，而且傷得很重。我第一次得知『八五事件』就是丁冬紅告訴我的。在會上，丁冬紅說，她母親生前多次跟孩子們講，那天發生的一切她都歷歷在目，學生的名字都能叫上來，但是她『原諒所有的孩子們』。」

半個月後，2014年1月27日，原師大女附中副校長、在「八五事件」中被毆打致死的卞仲耘的丈夫，93歲的王晶垚先生發表聲明。聲明說：「卞仲耘同志遇難已經48年。但是，『八五事件』的策畫者和殺人兇手至今逍遙法外；『八五事件』真相被蓄意掩蓋著。」「在『八五事件』真相大白於天下之前，我決不接受師大女附中紅衛兵的虛偽道歉！」

胡平認為，「八五事件」的問題歸根結底，乃是政府的問題。48年來，中共政局歷經滄桑，政府換了好幾屆，其政策方針以及法律經歷過重大變化，但是每一屆政府都沒有對「八五事件」立案審理——在這件事上倒是一以貫之，一脈相承。

川普再次險遭暗殺 執法部門披露調查進展

◀ 上接：A1 頭版

並將他攔下。我想他完全沒意識到我們已經盯上了他。」

據斯奈德透露，當局還動用直升機將那位關鍵目擊者送到現場，協助辨認勞斯。

嫌犯面臨槍枝指控

勞斯16日在西棕櫚灘聯邦法庭首次簡短露面，他被控兩項罪名：作為重罪犯非法持有槍枝，以及持有序列號被抹去的槍枝。可能還會有更多指控隨後提出。

預審拘留聽證會定於9月23日舉行，在等待審判期間他將繼續被羈押。

記錄顯示，嫌疑人在北卡羅來納州有多項犯罪前科。2002年，他曾被指控並承認重罪持有大規模殺傷性武器，此外還有抗拒執法、非法攜帶隱藏武器和身分證欺詐等罪名。

此事引發了公眾對川普安保問題的擔憂，尤其是在兩個月前的7

月13日，另一名槍手在賓夕法尼亞州巴特勒的集會上曾用子彈擦傷川普的耳朵。特勤局自那次事件以來一直備受嚴格審查，導致前局長金伯利·奇特爾（Kimberly Cheatle）辭職。

特勤局：川普卸任前後 海湖莊園安保力度相當

特勤局代理局長羅納德·羅威表示，川普的海湖莊園目前的安保水平，與其2017年在任時期相比並無顯著差異。

羅威16日透露，7月13日川普遭遇暗殺企圖後，「特勤局立即在原有的高級安保基礎上進一步增加了力量」。

「在事件發生後的幾天裡，拜登總統明確表示，他希望為前總統川普和副總統賀錦麗（Kamala Harris）提供最高級別的安保。特勤局隨即採取行動，持續增加人力物力，提升保護級別。這些措施在昨天都已全面到位。」羅威說。

他表示，川普15日的高爾夫活動並非官方行程安排，而是一次「非正式外出」。羅威表示：「我們制定了相應的安保方案，而且這個方案運作良好。」

川普：那真是不得了

9月16日，川普在與加密貨幣界人士法羅赫·薩爾馬德（Farokh Sarmad）在X平臺上交談時回憶說，事發時他正與朋友們打高爾夫，突然聽到槍聲，隨即被特勤局人員迅速帶離現場。

川普表示：「那真是不得了，不過結果還好。特勤局表現出色，已經將嫌疑人逮捕入獄，希望他能在裡面待上很長時間。」

他還補充說：「我本來很想打進最後那一桿桿桿，但我們決定還是趕緊離開那裡。」

拜登和川普「友好交談」

拜登和賀錦麗都對這一事件表示譴責，拜登還與川普通了電話。

白宮發言人艾米莉·西蒙斯（Emilie Simons）在X平臺發帖寫道，總統拜登16日下午與前總統川普進行了「友好交談」，拜登對川普的安全表示欣慰，而這位前總統也對拜登的來電表示感謝。

川普在向CNN提供的一份聲明中說：「我們進行了一次非常愉快的通話。這是關於特勤局保護的。」這次通話是兩人在今年7月川普遭遇暗殺事件後，兩個月內的第二次通話。

眾議院議長邁克·約翰遜（Mike Johnson）曾召集兩黨特別工作組調查第一次暗殺未遂事件。他向福克斯新聞表示，國會也將對最新事件展開調查，強調「我們需要問責制」。

拜登：絕不容忍政治暴力

9月16日，拜登總統在費城發表講話，對針對前總統川普的暗殺企圖予以強烈譴責，同時重申反對一切形式的政治暴力。他還讚揚了特勤局對此次事件的「專業處理」。

拜登說：「在美國，政治暴力

絕無立足之地——一點都不行。我們解決分歧的方式是在投票站和平投票，而不是用暴力手段。暗殺解決不了任何問題，只會撕裂國家。我們必須竭盡全力，防止這種事情發生，絕不能給他任何可乘之機。」

司法部長：動用一切資源

司法部長梅里克·加蘭（Merrick Garland）9月16日發表聲明，承諾將在調查15日針對川普的明顯暗殺企圖時「動用一切可用資源」。

加蘭說：「FBI現在正在全力調查這起疑似針對前總統川普的暗殺企圖事件。我們非常慶幸前總統安然無恙。整個司法部門，包括FBI、佛羅里達南區檢察官辦公室和國家安全部門，正在與現場執法部門密切配合。我們將不遺餘力地追究相關責任，並在此次調查中，投入所有可用資源。」

與此同時，拜登總統也呼籲為特勤局提供更多支持，可能包括增加人員。儘管發生此次刺殺未遂事件，知情人士表示，川普的競選日程將保持不變。

中共香山論壇難以蠱惑世界

ADEK BERRY/AFP VIA GETTY IMAGES



中共國防部長董軍，在第11屆香山論壇開幕式上致詞。

【看中國記者李淨瑤綜合報導】第11屆香山論壇於9月12日至14日在北京舉行。共有來自100多個國家，和國際組織官方代表團的1800名人員參加。有分析指，中共藉此論壇向世界宣傳它的「世界安全觀」，並擴展其影響力。不過，它將難以達到目的，世界不會受其蠱惑。

代表美國出席本屆香山論壇的是負責中國、臺灣和蒙古事務的國防部副助理部長麥可·蔡斯(Michael Chase)。

美國之音引述德國馬歇爾基金會印太計畫執行總監葛來儀(Bonnie Glaser)看法，中國將美國在印太地區結盟視為「冷戰遺留的產物」，「本屆香山論壇的主旨，傳承了中國自上世紀90年代以來就對這種結盟表達出的抵制態度，把美國的盟友關係視為對中國利益的威脅。」

據《上報》報導，美國蘭德公司高級國防分析師格羅斯曼(Derek Grossman)是受邀參加本屆香山論壇的「外國專家學者」之一。格羅斯曼表示，香山論壇的主要目的「是向一群不得不到場的觀眾解釋中國的世界觀」，即「美國基本上應該打包回家」。

格羅斯曼說：「中國對此的暗

示，意即美國是這一地區所有邪惡的根源，美國正在把盟友和夥伴當作這場重大的地緣政治博弈中的棋子。從北京的角度來看，那些被用作棋子的國家，例如韓國、日本、菲律賓，也許還有其他國家，需要停止，他們需要以自己的名義與中國打交道，而不是讓美國這個幕後的惡棍，迫使他們做一些他們通常不會做的事情。」

格羅斯曼對本屆論壇達成任何有意義的成果不抱有太高期望。但他認為，美中軍方接觸、溝通對解決未來可能的安全危機至關重要。

華府的蘭德智庫(RAND)專家郭泓均(Raymond Kuo)接受德國之聲採訪表示，中美軍方存在溝通管道這件事本身是有價值的，特別是在危機發生的時候。

不過，雙方有對話，並不等於就能談出具體成果。

臺灣淡江大學國際事務與戰略所助理教授林穎佑告訴德國之聲，對於中國來說，此論壇的重點是展現其態度和對外宣傳，而不是達成具體協議。

中共一直向世界強調將維護世界和平，不搞霸權和擴張。但其不斷在南海與臺海進行的各種

危險挑釁，已對世界安全構成了威脅。

南海的緊張局勢日趨嚴重。菲律賓的船艦多次遭到中共海警船碰撞。不久前，中共海警船故意碰撞菲律賓海岸警衛隊船隻，導致船隻受損，並危及船員安全。此舉遭到美國國務院譴責。

臺灣中華海巡協會秘書長葉雲虎，接受海外中文媒體訪問時表示：「中共利用海警在南海擴張，目的是挑戰國際秩序。」

中共也不斷在臺海挑釁，屢次派軍機和軍艦滋擾該區域。臺灣國防部9月11日表示，在過去一天裡，臺灣國軍偵獲共機21架次，其中13架次逾越臺灣海峽中線，進入中部、西南及東部空域。另有9艘次共艦、1艘次公務船，持續在臺海周邊活動。

瑞士日內瓦韋伯斯特大學國際關係助理教授利昂內爾·法東(Lionel Fatton)對美國之音表示，中國對鄰國的「說教」不再奏效。「在南海與中國發生衝突的東南亞國家，多年來一直知道這一信息，他們會出自外交禮節聽取這些信息，但這些信息在該地區決策者的心目中已經不再存在、不會紮根。」

菲律賓最近發生的事情讓我們看到，很難說中國實際上是在尋求該地區的穩定。」

中共政法委書記赴川藏喊維穩

【看中國訊】中共政法委書記陳文清10日至13日到西藏和四川強調維穩，在拉薩、昌都期間，陳文清到政法單位等瞭解社會維穩情況。在四川甘孜期間，陳文清主持召開所謂涉藏反分工作會議，就西藏、四川、雲南、甘肅、青海四省涉藏州縣維穩做出部署。

同時，外媒報導一些國外記者、網紅被邀走進新疆，看中共讓他們看的，聽中共讓他們聽的，說中共讓他們說的。

中國問題觀察人士分析認為，中共稍早些提出西部大開發，引來西部一些人士不滿，陳文清此次調研可能為推進西部開發做出社會維穩的預估，並打好社會穩定前戰。這也表明，川滇藏等西部地區近期不滿中共的暴惡統治有所表現。但是，中共慣例採用暴力嚇阻與國內外宣傳欺騙的方法為維穩提前鋪墊。

陳文清在調研時打著所謂三中全會精神和習思想旗號，強調「忠實」、「安全觀」、「反分

裂」，要求各地全面貫徹「新時代治藏方略」，把維護穩定作為第一位的任務。

所謂中共的新時代治藏方略，就是中共歷史經驗中欺騙鼓動民眾進行互相監督、互相舉報、互相內鬥的策略，運用政法基層基礎單位，做好大外宣工作，所謂在國內外講好西部故事，在戰術上寬嚴相濟，懲防並舉。

今年9月，中共在西藏成立了國際傳播中心，西藏自治區黨委書記王君正明確表示，展開涉藏外宣工作，「講好西藏故事」。與此同時，中共採用宣傳新疆西藏的新手段，邀外國網紅營造所謂正面敘事，例如邀請外國網紅訪問新疆，並成立國際交流中心製作所謂關於西藏的「正面內容」，旨在反擊國際社會對新疆和西藏的人權狀況的關注。

國際媒體13日的報導說，北京邀請許多外國記者和YouTube網紅訪問新疆，中國《環球時報》稱，這些外國人在參觀當地工廠、宗教場所和住宅後，瞭解到新疆「最新的經濟成就、宗教自

由和民族融合」。傳聞中共非常重視利用YouTube宣傳。

收買外國有影響力的媒體為中共服務，這可追溯到延安時期的中共大外宣戰術。如果沒有「紅星照耀中國」的宣傳，可能就離間不了當時的歐美政治人物與中華民國的關係，也就可能沒有國際社會對中共的同情，就沒有了後來中共迷惑和欺騙世界的可能，今天大陸可能完全不同。

近幾年來，也有外國媒體要求進入新疆採訪維吾爾族人被迫害情況，中共有時會選擇性的同意，但後來事實都證明，這些外國記者和網紅看到、聽到的都受到中共嚴格安排和控制，確保他們製作的內容符合北京想要推廣的敘事。而這些敘事被各類專家指出與現實截然相反。

自由亞洲電臺曾報導，澳大利亞戰略政策研究所曾發表一份調查報告，名為〈唱中共歌單——外國影響者在中國宣傳體系中的作用〉，報告披露，一批「洋網紅」正成為強化中共對內與對外宣傳戰略的一部分。

七高級黨官被密集處分

【看中國訊】9月11日至13日，有七名中共省部級以上官員相繼被當局公布免職、查處、移訴等處分。

除了中共前防長李尚福在13日被宣布被免去全人大代表外，12日，雲南省前副省長張祖林、黑龍江省政協前副主席李海濤分別被移送司法起訴。13日陸軍副司令員鄧志平被免人大代表。11日，黑龍江省人大原副主任李顯剛、原公安部副部級高官劉躍進、中國海洋石油公司原總經理李勇被雙開或開除黨籍，他們都被移訴。

中共指控張祖林私藏並閱讀「有嚴重政治問題的書刊、音像製品」，搞團團伙伙，拉幫結派等。

與張祖林同日被通報的還有黑龍江省政協副主席李海濤。中共指控他「不忠誠不老實，搞迷信活動，出入私人會所」等。

七人中，有三人同一天被指控一條共同的罪名：「對抗組織審查」。他們是李顯剛、劉躍進、李勇。其中李顯剛和劉躍進還有共同的指控是「留存涉密文

件」、「大搞權錢色交易」。

今年60歲的鄧志平是陸軍副司令員。目前還不清楚鄧志平被罷免人大代表的的原因，7月時曾傳出鄧志平被捕的消息，但官方至今沒有證實。

2015年9月在中共天安門閱兵後，鄧志平任成都軍區副參謀長。2016年1月他改任西部戰區副參謀長。2021年3月鄧志平任陸軍副司令員。

9月13日，中共還免去了一批全國人大代表。比如，河北省人大常委會決定罷免徐佐的第十四屆全國人大代表職務；貴州省人大常委會決定罷免田成的第十四屆全國人大代表職務；江西省人大常委會決定接受徐鴻辭去第十四屆全國人大代表職務的申請等。

中國民主黨全國委員會主席王軍濤曾表示，中共黨內對官員的清洗力度很大，黨魁習近平此舉是在敲山震虎，以震懾這些官員，讓他們不敢對習近平產生二心。只要中共不倒，黨官被打是不會停的。

社科院政治地震 傳因智庫高層「妄議中央」

維基小霸王/WIKI/CC BY-SA4.0



中國社會科學院大樓

【看中國訊】港媒9月16日曝出重量級新聞，被稱為中共重要智庫的中國社會科學院，傳出發生「政治地震」、社科院經濟研究所高層被「一鍋端」。事件使社科院高層人人自危，在科技界、知識界引起不小波動。

文章引用消息人士的話報導，事件起因是社科院經濟研究所副所長朱恆鵬涉嫌「妄議中央」，已遭處理。8月底該所所長、書記、副所長全部更換，領導班子「一鍋端」，而且還要再「清理餘毒」。

社科院經濟研究所成立時間最早可追溯到1929年，當時由教育文化基金會社會調查部改組而來，中共奪取民國大陸政權後，改稱中國科學院社會研究所，

1977年改稱中國社會科學院經濟研究所，是中國社會科學院附屬的經濟學研究機構，截至2017年7月，有在職人員141人。

55歲的朱恆鵬也是社科院公共政策研究中心主任，近年來主要研究公立醫院改革、醫療保障制度等。中國社科院人事幹部局

官網「本所同仁」欄目顯示，朱恆鵬的名字已經從中消失。

官網還顯示，社科院黨組發出通知，8月22日決定任命原金融研究所黨委書記、副所長龔雲為經濟研究所黨委書記；任命原數量經濟與技術經濟研究所所長李雪松，為經濟研究所所長、黨委副書記；任命原科研局副局長宋泓為經濟研究所副所長。免去王利民的經濟研究所黨委書記、副所長職務；免去黃群慧的經濟研究所所長、黨委副書記職務。王利民與龔雲對調，轉任金融研究所黨委書記。

中共對社科院的人事政治地位非常重視，頻頻強調社科院「首先是政治機關，政治性是第一屬性、講政治是第一位的要求」。

9月11日，中國社科院舉行所謂黨紀學習教育總結會，院長、黨組書記高翔稱，要把「政治忠誠」擺在首要位置，努力打造「忠誠可靠」的理論學術鐵軍。

近期中共打虎拍蠅節奏很猛，9月11日至13日，包括：前防長李尚福、雲南省前副省長張祖林、黑龍江省政協前副主席李海濤、陸軍副司令員鄧志平、黑龍江省人大原副主任李顯剛、原公安部副部級高官劉躍進等人在內的多名高官被雙開、移訴、免去人大代表身分、查處等。據內部消息透露，當局還要在軍隊中抓70多名將領以整肅部隊。

時政評論員岳山就社科院傳政治地震事件時表示，如果是因為「妄議中央」被處理，日後這些專家學者更不敢說半點和習中央不一樣的觀點。當黨政軍各界和社會各角落都只能有一個聲音，那社會就已到達死亡狀態了。

普華永道遭財政部頂格處罰

EMANUELE CREMASCHI/GETTY IMAGES



普華永道因涉恆大案，遭中國財政部頂格處罰。

【看中國記者文龍綜合報導】中國財政部9月13日宣布，因會計師事務所普華永道（PwC）在審計中國恒大集團期間，未能揭露財務造假行為，暫停其中國業務6個月，並處以4.41億元人民幣的頂格罰款。此前中國官方已經向大型國有金融機構下達了指示，要求放棄使用普華永道審計服務。

普華永道是跨國會計專業服務機構，在全球範圍內提供會計、審計與諮詢等專業服務。普華永道是四大會計師事務所之一，與畢馬威、德勤和安永齊名。

中國證監會對普華永道2019年、2020年違法行為給予沒收所得，並處十倍罰款的頂格處罰，共3.25億元（人民幣，下同）。財政部對其2018年違法行為給予沒收所得，並處五倍罰款的頂格處罰，共1.16億元。兩者共計4.41億元。

中國財政部還對承擔直接審計責任的廣州分所給予撤銷的頂格資格罰，對承擔主要審計責任的普華永道，給予暫停經營業務6個月的嚴厲處罰。

普華永道沒有提出聽證，並在聲明中表示「尊重並堅決服從相關行政處罰決定」。

這是創紀錄的罰單。中國證監會此次出手，接近此前三年其對50多家次違法違規會計師事務所

的罰沒款總和。

中國證監會調查發現，普華永道在2019年和2020年對恆大地產年報審計工作中，88%的數據是不真實的，導致其審計工作底稿嚴重失實。此外，普華永道還故意將恆大標記為「不讓去」的項目排除在審計樣本之外，進一步掩蓋了恆大的財務問題。

中國恆大集團自2021年陷入財務危機以來，一直是全球投資

界關注的焦點。作為中國最大的房地產開發商之一，恆大的債務危機暴露了中國房地產行業的系統性問題，並對全球金融市場產生了連鎖反應。

路透社9月13日援引兩名消息人士披露，恆大集團創辦人許家印在去年被捕後，曾在北京被「指定居所監視居住」。但數月前，許家印已被移送至深圳的特別拘留所。

中國監管機構自2023年初開始對普華永道進行調查，此前恆大被指控在兩年內虛報了780億美元的收入。普華永道自2009年以來一直是恆大的審計機構，二者直到2023年初結束合作。

有分析人士指出，普華永道此次受罰將對其在中國的業務產生深遠影響，不僅罰款金額巨大，聲譽損失更為嚴重。預計此舉將導致普華永道在中國市場的

份額縮減，而其他三大會計師事務所可能會因此受益。根據最新數據，普華永道在2022年是中國收入最高的審計公司之一。

此外，上述處罰措施還將影響普華永道在中國的新業務。據路透社估算，自調查啟動以來，已有50多家中國公司終止了與普華永道的審計合同或取消了聘請計畫。

在8月分有消息人士告訴媒體，中國監管機構近幾個月已要求此前接受普華永道服務的多家大型國有企業放棄使用該審計機構，普華永道正準備就其為陷入困境的房地產開發商恆大所做的審計工作接受處罰。

根據企業文件和發布的公告，包括：中國銀行、中國人壽、中國人保、中國太平保險和中國信達等30多家中國上市公司今年已不再由普華永道擔任審計工作。

消息人士稱，普華永道面臨巨大壓力，已通過裁員和將部分高級合夥人的薪酬減半來應對。文件顯示，中國銀行、中國人壽和中國人保是普華永道會計費用最大的客戶，去年分別支付了近2億元、6400萬元和4100萬元。

其他國有企業，包括中國石油以及中國中鐵，最近也放棄使用普華永道。

另一家大客戶中國電信近日表示，希望任命畢馬威為其2024年的外部審計師，在本財年中期取代普華永道。

美堵貿易漏洞 陸電商受衝擊

【看中國記者文龍綜合報導】大量來自中國的免稅包裹湧入美國，都是因為一個尚未堵住的貿易漏洞，現在美國政府宣布將收緊800美元低價豁免小額包裹政策，中國服飾品牌希音（Shein）和Temu等電商將受到新政衝擊。

自由亞洲電臺9月13日報導，美國資深官員在記者會上指出，預計將取消對受到301、201和232條款貿易執行行動約束的產品的「低價豁免」適用資格。美國政府將收緊「未滿800美元小額包裹免稅免查」的規定，啟動一套監管機制，以遏制「小額包裹或低價豁免」（de minimis）遭濫用。過去十年，這些小額包裹免稅貨物增加5倍，特別是來自中國。

美國國家經濟委員會副主任迪隆（Navtej Dhillion）表示，政府宣布採取強有力的行動來保護美國消費者，並為美國工人、製造商和零售商提供公平的競爭環

境。此舉將確保外國公司尊重美國法律，不致危害美國家庭。

官員指出，拜登政府加強監管低價豁免貿易的行動，旨在減少相關商品的總量。進口敏感產品應該在最低進口額下，以不同的方式和謹慎的方式考慮。另將具體討論紡織品和服裝，它們在低價豁免佔了很大比例。拜登政府將在任期結束前發布擬議規則制定通知，其他處於最後階段的規則制定，將在未來幾個月最終確定，過程希望與國會充分對話。

迪隆指出，現行低價豁免門檻定為800美元，然而，在過去十年中，這些低價豁免包裹數量迅速增加，特別是來自中國。這些商品的數量從一年大約2.14億件增至去年的10億件，這對政府執法人員構成重大挑戰，難以有效鎖定，並攔截那些不安全、違法或不公平交易的商品。

美國國際經濟副國家安全顧問達利普·辛格（Daleep Singh）提及，由於中國約70%的紡織品和

服裝進口產品須繳納301關稅，這將大幅減少通過低價豁免途徑進入的商品數量。對於仍使用低價豁免途徑的產品，政府正推立法要求並實施新措施，確保這些產品符合消費者安全標準，否則將阻止它們進入美國。

美國官員提及，許多主要來自中國的電商平臺，利用這些漏洞向美國市場大量傾銷低價產品。部分外國公司試圖利用該途徑向美國走私非法和危險產品，避免法律監管，並通過逃避關稅破壞美國製造商的競爭環境。紡織和服裝製造業在北卡羅萊納等關鍵州，提供了數以萬計的就業機會，這些美國工人和製造商應當有公平競爭的機會。

眾議院美中戰略競爭特設委員會去年發布報告指出，希音（Shein）與拼多多海外版Temu，每年從中國直接運送至美國的包裹數量激增逾十億件。這兩家中國電商靠「低價豁免」條款，就占美國進口包裹的近1/3。

最新數據揭中國經濟持續惡化

【看中國記者李正鑫綜合報導】中國國家統計局9月14日發布的經濟數據顯示，工業生產和零售低迷、失業率增加，消費和需求不足問題持續顯現。中國歐盟商會日前發布報告，認為中南海沒有可信的經濟復甦計畫。

9月14日，中國國家統計局在國務院新聞辦舉行新聞發布會，新聞發言人劉愛華，介紹了2024年8月分國民經濟的運行情況。她表示，大城市城鎮調查失業率上升。8月分31個大城市城鎮調查失業率為5.4%，比7月上升0.1個百分點，全國及31個大城市的城鎮調查失業率比7月上升，主要受畢業季高校應屆畢業生集中離校進入勞動力市場的影響。「就業不僅面臨總量壓力，同時也面臨比較突出的結構性矛盾，穩就業還要付出更大努力」。

國家統計局9月14日發布的數據顯示，8月分工業增加值增速放緩至五個月來的最低水平，同時零售額和新房價格也進

一步走弱。

該數據與中國央行9月13日發布的8月分銀行業新增人民幣貸款不及預期的表現相呼應，雙雙突顯出中國這個世界第二大經濟體的增長勢頭疲軟。

數據顯示，8月分規模以上工業增加值同比增長4.5%，低於7月分5.1%的增速，創下3月分以來的最低增幅。並且，2024年1月至8月，中國全國固定資產投資同比增長3.4%，略低於分析師預計的3.5%增長，並從今年前7個月的3.6%增長再減速。中國陷入困境的房地產行業，仍然是拖累其經濟增長的主要因素。

8月分，中國新房價格創下九年來的最大跌幅。

儘管北京當局已經加大力度拯救房地產市場，但許多分析師表示，北京當局還需要採取更積極的措施來幫助負債累累的房地產開發商，並鼓勵潛在購房者重返市場。

延遲退休方案公布 明年開始實施

【看中國記者李正鑫綜合報導】9月13日，全國人民代表大會常務委員會通過，關於實施漸進式延遲法定退休年齡的決定，自2025年1月1日起施行。但中國人口老化日趨嚴重，人們對養老危機感到擔憂。

第十四屆全國人民代表大會常務委員會第十一次會議決定，同步啟動延遲男、女職工的法定

WANG ZHAO/AFP VIA GETTY IMAGES



退休年齡，用十五年時間，逐步將男職工的法定退休年齡從原六十週歲延遲至六十三週歲，將女職工的法定退休年齡從原五十週歲、五十五週歲分別延遲至五十五週歲、五十八週歲。

具體方面包括：
1、從2025年1月1日起，男職工和原法定退休年齡為五十五週歲的女職工，法定退休年齡每四個月延遲一個月，分別逐步延遲至六十三週歲和五十八週歲；原法定退休年齡為五十週歲的女職工，法定退休年齡每二個月延遲一個月，逐步延遲至五十五週歲。國家另有規定的，從其規定。

2、從2030年1月1日起，將職工按月領取基本養老金最低繳費年限，由十五年逐步提高至二十年，每年提高六個月。職工達到法

定退休年齡但不滿最低繳費年限的，可以按照規定通過延長繳費或者一次性繳費的辦法達到最低繳費年限，按月領取基本養老金。

3、職工達到養老金最低繳費年限，可以自願選擇彈性提前退休，提前時間最長不超過三年，且退休年齡不得低於女職工五十週歲、五十五週歲及男職工六十週歲的原法定退休年齡。職工達到法定退休年齡，所在單位與職工協商一致的，可以彈性延遲退休，延遲時間最長不超過三年。另有規定的，從其規定。

在養老金發放方面，基礎養老金計發比例與個人累計繳費年限掛鉤，基礎養老金計發基數與個人實際繳費掛鉤，個人帳戶養老金根據個人退休年齡、個人帳戶儲存額等因素確定。

財經簡訊

IG將對青少年帳戶限制 家長可監護改設定

【看中國訊】Instagram 母公司 Meta 17日宣布該社交媒體的一系列功能，包括即日起，將自動將16歲以下的青少年用戶，添加到Instagram青少年帳戶中。該功能對青少年可以向誰發送信息、誰可以標記他們以及他們在應用程式中看到的內容進行限制。青少年只能向他們關注或與之有聯繫的人發送信息，而不關注他們的人將無法看到他們的內容。

Meta表示，16歲以下的青少年必須讓父母更改任何設定，未來，父母將能夠更改應用程式設置，而無需青少年先發送請求。

涉嫌賣假香港月餅 中國瘋狂小楊哥遭調查

【看中國訊】中國知名帶貨主播「瘋狂小楊哥」（本名張慶楊）近日被踢爆，其在直播間販售的高端品牌月餅「香港美誠月餅」根本就是「假香港貨」，在香港不僅沒門市也買不到。

據報導，小楊哥近來夥香港演員曾志偉與旗下主播在直播間力推「香港美誠月餅」，在抖音近30天銷售額已超過5000萬人民幣。但近日有網友爆料，香港美誠月餅根本不是香港來的產品，產地在廣東。消息一出引發外界關注，隨著爭議越燒越大，小楊哥旗下公司已因涉嫌在直播中「誤導消費者」等行為被立案調查。

深圳日本籍男童被刺身亡

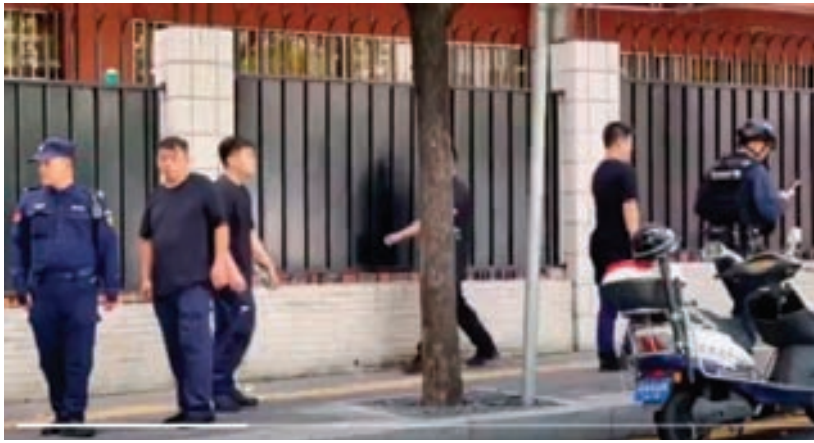
【看中國記者李木子綜合報導】9月18日，深圳日本人學校一名10歲男童在有母親的陪伴下上學途中遭歹徒刺傷，當時其母親舉著沾滿鮮血的雙手哭喊。目前男童傷重不治，一些細節曝光。

事件回顧，9月18日上午8時許，深圳日本人學校一名10歲男童在距離學校只有200米的途中，遭到一名持刀男子刺傷。據悉，男童是中日混血兒，並是在其母親面前被襲擊，男童的腹部和大腿被刺多刀，鮮血直流。

日本駐華大使館官方微博表示，9月18日，深圳日本人學校的一名兒童在上學途中遇襲受傷，最終搶救無效於19日凌晨死亡。對此我館深感痛心和遺憾，並表示由衷的哀悼。我館認為事態嚴重，衷心希望中國政府盡最大努力保護在華的日本僑民，查明真相，防止此類事件再次發生。

居住在深圳日本人學校附近的袁姓男子告訴《聯合早報》，其太太早上送女兒上學恰巧目睹了案發現場，看到一名小男孩睜大眼睛躺在一灘血中一動不動，一位疑似男孩母親的女子在其身邊哭喊，幾位路人給男孩進行了心肺復甦。

袁姓男子還說，案發現場還倒地一輛電動自行車，母子兩人



深圳日本人學校一名10歲男孩被刺身亡，校方加強了警戒。（圖片來源：視頻截圖）

當時是騎車上學。女兒當時聽到現場人員感嘆男孩傷勢嚴重，「可能是腹部被刀刺傷，腸子都露了出來」。

據日本媒體消息稱，當時陪同男孩上學的母親雙手沾滿了鮮血，她用中文哭喊，「我家的孩子到底做錯了什麼」、「救救我」。有知情人透露，受害男童的父親是日籍人士，母親是中國人。

「亞洲通訊社」旗下的中文新聞網站日本新聞網創辦人徐靜波19日在社交平台上表示，男童的腹部和腿部都被刺了多刀。該事件不應簡單地視為街頭凶案，事件會給在華日本人帶來很大影響。

深圳市公安局南山分局通報稱9月18日8時許，南山區招商街道轄內發生一起持刀傷害路人

警情，致未成年沈某受傷，現場抓獲嫌疑人44歲男子鍾某。

但深圳警方在通報中並未提及受傷的未成年人是在深圳日本人學校就讀的男童，也未提及男童的國籍，但日本媒體稱男童是日本公民。現在男童已不治身亡，但目前未見中共官方進一步通報。

對此，中國網路上有兩種聲音，一種是心懷仇恨心理的網民「幸災樂禍」，「死了就死了，有啥了不起」、「日本人學校？能不能拆了？」一種是理性的網民，「譴責所有暴力殺人的行為」、「任何針對未成年人的暴力犯罪都是反人類的！」、「這就是這些年宣傳的仇恨教育的結果」。

X網民評論，「這種悲劇都

是中共一手策劃、一手製造出來的……，中共一直以來利用仇日、反美這張牌來控制它們的社會危機！」、「因為中共培養灌輸洗腦的就是仇恨，特別是仇恨日本、臺灣、美國……這是中共維持政權的需求，現在進入加速期。」、「究其根源共產黨是萬惡之源！」

在深圳事發現場，日本等國家的記者紛紛前往日本學校採訪和拍攝，旅居日本的忽必斯19日告訴自由亞洲電臺，日本媒體進行了廣泛報導，民眾也對此表達強烈關注，「日本新聞全都在報導這個男孩遇刺身亡的消息。昨天他還在受傷狀態，今天早上新聞報導他已經去世。這是今年以來第三起針對外國人的襲擊事件。估計這一現象還將持續，這是中共當局煽動所謂民族主義所導致的。」

此前曾發生襲擊日本人的事件。今年6月24日，一對日籍母子在江蘇省蘇州市等校車時遭到一名中國男子持刀襲擊，兩人均送醫，一位護送校車的中國女士被刺身亡。6月10日，4名來自美國康奈爾艾學院的美國教師在東北吉林一公園被人用刀刺傷。這兩起事件中官方的回覆都是「偶發」事件，此次深圳日本籍男童被刺身亡，就有中國網民提出這次「還是偶發事件？」



美國華府

世界最佳國家 美國排名第三

【看中國訊】《美國新聞與世界報導》日前發布2024「最佳國家排名」。瑞士連續第三年被評為世界最佳國家。美國排名第三，較去年提升兩位。此次評選基於來自全球超過1.7萬人的意見，考察了各國在實力、商業開放度、文化影響力等多個方面的表現。

瑞士位居榜首，自2017年以來幾乎每年都排名第一。報告指出，瑞士在生活質量、創業精神和社會目標這三個最重要的子排名中表現突出。日本憑藉其在創業精神和推動創新領域的表現，位列第二。美國排名第三，較去年提升兩位。美國在國家實力和靈活性方面位居第一，創業精神排名第二，文化影響力排名第三。

進入前十的其他國家包括加拿大、澳大利亞、瑞典、德國、英國、新西蘭和丹麥。第11至15名的國家分別是挪威、法國、荷蘭、新加坡、意大利。

新版ChatGPT 專攻數理問題

【看中國訊】OpenAI公司日前推出能夠解決複雜推理的新版ChatGPT，定名OpenAI o1。公司指出此款模型能以人類思考方式回答問題，專門應付需要邏輯推理的任務，例如數學和科學。

中央社報導，OpenAI於公司博客指出，OpenAI o1在國際數學奧林匹亞競賽中能正確解答83%的題目，相較之下，今年5月上線的GPT-4o能正確解答13%的題目。不過，GPT-4o在信息檢索方面表現更為出色；OpenAI o1則是專門應付需要邏輯推理的任務，且在回答問題前會花更多時間思考題目，「就像人類一樣」。

OpenAI首席科學家帕喬基（Jakub Pachocki）說：「使用ChatGPT這種早期模型時，你問它一個問題，它會立即開始回答。但推理模型（OpenAI o1）需要時間。它能夠用英文思考問題，嘗試將問題拆解並尋找解決角度，努力提供最佳解答。」

強颱風橫掃上海

【看中國記者李木子綜合報導】9月16日，強颱風「貝碧嘉」登陸上海，導致上海千餘航班、數百列車被取消，多地樹木被連根拔起，連上海128層高樓內重達千噸的風阻器都在搖晃。颱風來臨前上海的天空變成血紅，情景嚇人。

綜合媒體消息，9月16日7時30分前後，今年第13號颱風「貝碧嘉」（強颱風級），中心在上海浦東臨港新城沿海登陸，登陸時中心附近最大風力14級、每秒42米。「貝碧嘉」成為75年以來登陸上海的最強颱風。

上海官方消息稱，截至16日12時30分，上海全市樹木倒伏或折斷超1萬株，累計供電中斷153處，農田受淹800餘畝。取消航班1461班次，取消鐵路客運577列次，取消輪船航班39班次。

受颱風「貝碧嘉」影響，上海全市景區關閉公園139個，東海大橋、長江大橋關閉。16日1時起，上海市內高速公路全部封閉管

控，上海發往浙江、江蘇方向的省際班線已停運127班。截至15日下午5時，上海市已轉移37.7萬餘人。

這次颱風來襲，安裝在上海中心大廈125層的千噸「上海慧眼」風阻器開始晃動。該阻器是世界上最大、最重的阻器，重量達1000噸。128層的上海中心大廈高達632米、重量達85萬噸，需要承受極大的風壓，為減少建築物搖晃，保持樓體穩定和安全，阻器的作用特別關鍵。

據多則視頻顯示，大風刮得渾天暗地，多處大樹被連根拔起，砸在停靠的多輛轎車上。臨街商鋪門窗掉落，門面已面目皆非。交通指示鐵架傾倒，砸中一輛大巴車。一面高牆牆體倒在路邊，疑似一棟房子的房頂被大風刮跑，情景危險。

另據媒體報導，9月15日夜色降臨的前幾分鐘，一些上海朋友發現，「上海的天空變紅了！」。據視頻顯示，天空整體呈現紅色後，又變成大塊大塊的血紅色，令人驚悚。

中國現公立小學關閉潮

【看中國記者李木子綜合報導】中國出生人口大幅下降，繼幼兒園關閉潮後，又出現公立小學關閉潮。據報，上海、廣東、武漢等地多所公立小學因生源不足而關閉，上海今年已有9所中小學停辦或停止招生，最繁華地段一所小學一年級僅招到17名新生。

據自由亞洲電臺報導，上海、廣東、武漢等地幼兒園和公立小學因生源不足紛紛關閉，今年僅上海一地就已經有9所中小學停止招生或停辦。上海市黃浦區補習教師顧婷日前接受採訪時說，人口出生率下降導致學校關閉，「因為出生率不斷下降，現在上海最繁華地段的一個小學今年只招了17個一年級的學生。」顧婷說，「因為之前實施計畫生育，導致人口出生率下降。所以現在小學面臨嚴重的招生不足，導致這些老師沒學生可教，老師也會慢慢地失業。」

上海靜安區居民王女士告訴自由亞洲電臺，當地不少幼兒園關閉，公辦小學則是合併到其他

學校，「有有有，很明顯，那就是關閉了，到處（有學校）都關掉了呀，幼兒園也關掉了。以前（幼兒園和學校）是爆滿，還要通路（疏通關係），還要付贊助費（給學校），現在這些都不用了。一個學校不可能只給一個人開辦，學生插班到別的學校裡去了。」

武漢一學生家長吳先生對自由亞洲電臺說，市內公辦學校也在合併以減少開支，「武漢這邊也在合併。」廣東深圳、東莞有學生家長和教師表示，不僅學校數量在縮減，連老師也在被清退。東莞一學生家長陳明亮說，「我發現全國各地都存在這種現象，因為出生率一直都在下降，很多學校都已經合併了，包括本地。」

此前中國幼兒園曾爆發關閉潮。有媒體報導稱，全國自2022年到2023年共減少2.04萬所幼兒園。如今公立小學大量裁併，說明關閉潮已從幼兒園蔓延到小學，隨著時間的推移，未來可能將繼續蔓延到中學、高中、大學。

中國接連發生青壯年猝死悲劇

【看中國記者李木子綜合報導】近期中國猝死事件再度頻繁，而且趨於年輕化，包括青壯年學者接連發生猝死悲劇。

據不完全統計，依據中國多家媒體報導，近期大陸多名中青年學者突然去世，他們都是學界菁英，年齡均沒有超過50歲，死因均未有詳細說明，多被說成「因病醫治無效」。

山東大學能源與動力工程學院教授、博士生導師李海增教授，因突發心梗，於2024年8月29日在青島逝世，終年34歲。2024年9月3日，南京大學教育研究院學校心理教育研究所所長、副教授費俊峰因病醫治無效，在南京去世，年僅50歲。2024年6月29日，知名人權法學者、武漢大學教

授、博士生導師張萬洪，因病醫治無效去世，年僅49歲。

2024年9月1日，復旦大學附屬兒科醫院感染傳染肝病科副主任醫師、碩士生導師庫爾班江·阿布都西庫爾，在家中突發疾病離世，年僅47歲。2024年8月21日，社會學學者、北京社科院社會學研究所助理研究員劉陽博士，因病醫治無效，於北京去世，年僅44歲。

2024年8月21日，青年亞洲史學者、上海理工大學馬克思主義學院副教授王煜焜博士，因病醫治無效，於上海去世，年僅42歲。2024年8月9日，韓國史學者、中山大學國際翻譯學院朝鮮語系副教授黃永遠，因突發疾病醫治無效，於韓國首爾去世，年僅37歲。

為甚麼會有這麼多青壯年突

然去世？有人指出，近期中國疫情加劇，因為新冠又變異了。在抖音平臺相關猝死的視頻留言區，很多人喊「陽了」、「中招了」，不少人還談及心臟出現的各種難受的症狀，並感到絕望。

值得關注的是，在疫情爆發之初的2020年3月19日，法輪功創始人李洪志大師就在〈理性〉一文中開示，「瘟疫本身是神安排的」，「但是目前『中共病毒』（武漢肺炎）這樣的瘟疫是有目地、有目標而來的。它是來淘汰邪黨份子的、與中共邪黨走在一起的人的。」李洪志大師還顯示，「遠離中共邪黨，不為邪黨站隊，因為它背後是紅色魔鬼，表面行為是流氓，而且無惡不作。神要開始鏟除它了，為其站隊的都會被淘汰。」

彭定康：勿對中共心存幻想

【看中國記者李懷橋綜合報導】近日「末代港督」彭定康（Chris Patten），在倫敦和港人一起慶祝80歲大壽。他發言時表示，在香港生活的5年是最快樂的5年。他寄語港人不要對中共心存幻想，要堅守價值，相信香港有機會再次成為偉大城市的典範。

彭定康於1997年7月卸任港督後，仍心繫香港，多次為中共破壞香港自由、法治發聲。2020年，他加入英國非政府組織「香港監察」成為贊助人。日前，他出席「香港監察」在倫敦為他舉辦的生日會，與近200位在英港人一起慶祝80歲大壽。

據自由亞洲電臺報導，彭定康的生日是在5月12日，但礙於早前的英國大選，「香港監察」

把生日會推遲到4個月後。有近200位在英港人參加了生日會。

彭定康發言時表示，在香港的5年，是他們一家人一生中最快樂的時光。他讚揚香港這個缺乏自然資源的亞洲城市，是靠著不屈不撓的華人，使法治、言論自由、和自由民主等價值得以實踐。這是香港的獨特之處。

談到如何應對中共，他表示，英國的情報部門和歐美的機構，都清楚知道，中共當前的行為模式，是一種威脅，必須加以防範。「中共沒有可以讓人信任的事蹟，沒有比香港更好的例子了。中共和聯合國簽署條約，保障港人生活方式，賦予高度自治，在1997年後的50年（不變），但他們摧毀（條約），說那只是歷史文件。」

川普解烏局 非軍事區不入北約

此前西方左派媒體解讀川普反烏克蘭立場 范斯揭川普俄烏停戰計畫

YEVHENII VASYLIEV/GLOBAL IMAGES UKRAINE VIA GETTY IMAGES



滿目瘡痍的烏東戰略樞紐波克羅夫斯克區一旦淪陷，將對基輔當局造成重大打擊。

【看中國記者萬厚德綜合報導】烏克蘭總統澤連斯基日前透露，川普今年7月與他通話時，川普強調「自己非常支持烏克蘭」，還承諾當選總統後會「盡全力強化烏克蘭」，這與外界認為的川普反烏克蘭的刻板印象完全不一樣。但川普副手萬斯則是透露，「非軍事區」與不加入北約，是川普達成烏克蘭和平的手段。萬斯還認為，資源過度挹注烏克蘭，將促使中共侵臺，進而為美國帶來災難性後果。

川普：「很支持烏克蘭」

烏克蘭《基輔獨立報》9月14日報導，烏克蘭總統澤連斯基公布了他今年7月和美國前總統、共和黨總統候選人川普通話的細節，稱川普告訴他「自己非常支持烏克蘭」，若當選總統會「盡一切努力增強烏國」。澤連斯基在美國有線電視新聞網CNN，預定9月15日播出的訪談預告片中說，川普在通話中也告訴他：「理解在戰爭中生存是多麼困難。」CNN預計在15日才會播出專訪澤連斯基的節目內容，但《基輔獨立報》搶先披露了相關細節。

此前西方左派媒體總是把川普描寫成一位反烏克蘭的保守派，外界也非常模糊川普的真正意圖，澤連斯基曝光了自己與川普的對話，顯然跟外界對川普的看法截然不同。澤連斯基被CNN節目主持人扎卡利亞(Fareed Zakaria)問及，如何理解川普所說，「他會在24小時內結束戰爭」？澤連斯基表示，這些評論都是「選舉信息」，可能不會反映在川普當選後的實際政策。澤連斯基說：「我的立場是，選舉時期和選舉信息都是選舉信息。有時它們並不是很真實。」

萬斯：或採非軍事區方案

川普曾於7月19日表示他與澤連斯基通了電話，並表達了協力打造和平世界的願景。川普說：「我感謝澤連斯基總統打來電話。因為我，作為你們的下一任美國總統，將為世界帶來和平，結束這場奪走無數生命、摧毀無數無辜家庭的戰爭。(俄烏)雙方將能夠走到一起，通過談判達成一項協議，結束暴力，為走向繁榮鋪平道路。」而他的副手萬斯，則在11日接受網絡節目「蕭恩-萊恩秀」(The Shawn Ryan Show)的訪問時，將川普持續賣關子的烏俄戰爭「和平方

案」公諸於世，重點為把目前俄國占領的烏克蘭領土劃分成「非軍事區」，此非軍事區「將戒備森嚴，這樣俄國人就不會再入侵」，但烏克蘭須保證中立，亦即不能加入「北大西洋公約組織」(NATO)。萬斯表示，「川普會坐下來告訴俄國人、烏克蘭人、歐洲人，『你們應該弄清楚，和平方案會是甚麼樣子』」，直斥將烏俄戰爭視為當代偉大人道主義使命「既虛假又錯誤」，把它當成善惡對決，更是「心態不切實際且幼稚」。

萬斯並未說明由誰來控制「非軍事區」，但他表示「目前的分界線」將維持不變，意即烏克蘭不會收回目前被俄羅斯占領的領土。他說，做為和平計畫的一部分，烏克蘭將維持獨立，以換取中立保證，這意味著烏克蘭不會加入「北約」或其他「結盟機構」。此外，他認為，北京最終仍會對臺灣動武，而美國把所有的武器都給烏克蘭，「那他不知道臺灣現在是否能抵禦中國入侵」。他還透露了川普後續對烏俄戰爭可能的作法。

儘管中國有人認為他們可以從外部控制臺灣，不須直接入侵臺灣，然後從內部控制臺灣，不過萬斯認為，北京最終仍會採取實際的軍事行動，並且可能會比外界預期的更早。萬斯在節目中抨擊拜登政府的外交政策軟弱。他說，所有的信息都指向中國想拿下臺灣，但美國軍援烏克蘭的力度已經把臺灣置於非常糟糕的局面。他特別指出如愛國者導彈等，已因援烏導致美國對臺軍售延遲交貨。他去年在保守派智庫「傳統基金會」上曾表示：「我們最須避免的是中國入侵臺灣，這

會給美國帶來災難性後果，將摧毀整個經濟，因為大多數芯片都在臺灣生產。」

凍結戰爭？烏總統闢謠

不過澤連斯基未必願意接受非軍事區的安排，並不斷就交換領土換取和平的傳言進行闢謠。就在澤連斯基打算在訪問美國期間與總統拜登，及其他美國政界人士討論他的烏克蘭「勝利計畫」當下，德國媒體《圖片報》(Bild)的報導，在烏克蘭和俄羅斯媒體上廣泛流傳。《圖片報》報導稱，作為結束俄烏戰爭更廣泛戰略的一部分，烏克蘭總統澤連斯基準備向俄羅斯提出雙方在前線戰區某些地區局部停火，這表明可能會凍結俄烏戰爭的軍事行動。

烏克蘭總統澤連斯基辦公室通訊顧問德米特羅·利特文(Dmytro Lytvyn)駁斥了德國媒體的相關報導，並表示這是錯誤的信息。特別是外界針對澤連斯基將與拜登提及的「勝利計畫」內容的誤解。利特文9月15日在接受烏克蘭媒體採訪時說：「《圖片報》散布了假消息。《圖片報》還沒有看到勝利計畫，目前參與準備勝利計畫的少數人中，沒有人與《圖片報》交談過。烏克蘭反對任何凍結戰爭的方式，烏克蘭各級政府都傳達了這一立場。」利特文的回應毫不含糊，他強調基輔當局依然致力於追求俄烏戰爭的全面勝利。「沒有人會給俄羅斯人『明斯克-3協議』或任何其他形式的協議。」《明斯克協議》是一系列國際計畫，旨在結束俄羅斯武裝分裂組織與基輔軍隊之間在烏克蘭頓巴斯的戰爭。他還說：「對於我們來說，十分至關重要的是，美國

支持烏克蘭的勝利計畫，而不是投降或凍結(軍事行動)。」

澤連斯基13日表示，烏克蘭「勝利計畫」是一個「相互關聯的解決方案系統」，旨在賦予烏克蘭迫使俄羅斯進行公平談判所需的權利。他重申，任何和平方案都需要烏克蘭保持獨立。「俄羅斯對烏克蘭這樣的侵略戰爭可以通過多種方式公平地結束這場戰爭，不是驅逐占領軍，就是通過外交確保烏克蘭真正的獨立得到維護，並擺脫被占領的狀況。在這兩種情況下，烏克蘭都需要有一個強大的談判地位。」

澤連斯基在接受CNN記者扎卡利亞訪問時對此做出解釋表示，他的「勝利計畫」對於烏克蘭來說，意味著「非常強大」和「準備好強有力的外交」，而為了確保可以迫使俄羅斯總統普京參加第二次烏克蘭和平峰會，他將在峰會前與美國總統拜登討論如何加強烏克蘭的談判地位，「否則，普京甚至不會參與其中，(莫斯科當局)他們不會對任何能夠阻止戰爭的情況感興趣。」澤連斯基還澄清說，他的「勝利計畫」包括4個基本要點，和烏克蘭在戰後需要的1個「附加」要點，尤其涉及到向烏克蘭提供國家安全、軍事和經濟援助，但是他並未透露細節。

白宮國家安全顧問傑克·沙利文(Jake Sullivan)於14日表示：「任何旨在從根本上將和平強加於烏克蘭人民，並且涉及主權和領土完整、民主和自由等基本原則的和平計畫，都是不公正或可持續的。我確實認為我們需要一個全面的戰略，才能在這場戰爭中取得成功，這就是澤連

斯基總統所說的他要帶來的戰略(勝利計畫)。因此，我們非常期待坐下來討論這個問題，拜登總統也渴望進行這樣的對話。」沙利文表示，美國還計畫在9月底之前準備出具有各種能力的「實質」支持基輔當局的計畫，以防止俄羅斯軍隊在烏克蘭東部前線取得重大軍事突破。

美英仍拒長程武器轟俄境

據《紐約時報》報導，烏克蘭官員12日表示，俄軍目前距離有「紅軍村」支撐的戰略要地波克羅夫斯克(Pokrovsk)，只有約8公里，情勢從糟糕轉為惡劣。波克羅夫斯克若是失守，可讓莫斯科當局能夠開闢新的戰線，並導致烏克蘭軍隊後勤供應線處於困境。此外，普京也還於16日又再次下令徵召18萬人，以擴大俄軍規模，以加強烏東的攻勢與驅逐犯境的烏軍。

在面對東烏克蘭快速惡化的局勢，美英一度傳出將對烏克蘭使用長程武器攻打俄境開出綠燈，但截至目前仍無共識。英國首相斯塔默13日為此造訪白宮並與美國總統拜登會談，但最終，雙方並未宣布任何新進展。當斯塔默被BBC問及是否說服拜登，允許烏克蘭使用「暴風之影」(Storm Shadow)長程導彈攻打俄羅斯本土時，斯塔默僅顧左右而言他的表示，他們「在許多議題進行富有成效的討論」，包括：俄烏戰爭、中東問題還有印太地區。在烏克蘭對俄羅斯庫斯克州發動跨境攻擊後，英國表示烏克蘭有權使用英國提供的武器「自衛」，但不包括在俄羅斯境內使用「暴風之影」長程導彈。

對美國總統拜登來說，這不僅僅是一項戰術性的決定。由此引發的疑問是：白宮授權基輔使用遠程武器發動攻擊，是否帶來北約與俄羅斯之間爆發直接戰爭的風險。而除了與北約直接開戰之外，俄羅斯還有很多應對選項。俄羅斯總統普京應對選項，可能包括：襲擊俄羅斯附近的英國軍事資產，或在極端情況下進行核武試驗以展現其紅線。

9月13日，俄羅斯在聯合國發出警告說，西方授權烏克蘭向俄羅斯遠距離發射導彈的決定，將使北約變成「針對核武國家敵對行動直接參與的一方」。美國的另一個擔憂是，專注於遠程打擊會淡化可能更大的直接威脅：俄羅斯軍隊正在向烏克蘭東部戰略樞紐波克羅夫斯克推進。美國官員認為，失去烏克蘭東部這座戰略樞紐城鎮，將對基輔當局造成重大打擊。

寰宇新聞

◆荷蘭國會12日以147票對3票通過一項涉及臺灣的動議，內容提到拒絕北京扭曲聯合國大會第2758號決議，並要求荷蘭政府在歐洲聯盟(EU)內部尋求對這項立場的支持。北京近年持續將聯大第2758號決議與「一中原則」連結，壓縮臺灣國際參與空間。荷蘭「對中政策跨國議會聯盟」(IPAC)今年7月在臺北通過決議指出，聯大第2758號決議沒有提及臺灣、沒有處理臺灣的政治地位，也沒有主張中國對臺主權。IPAC荷蘭共同主席帕特諾特(Jan Paternotte)表示：「聯合國第2758號決議被當成工具，用於阻礙臺灣在全球舞臺上的合法代表權，這種情況已經太久了。現在是時候重新評估我們如

何解釋這項決議，並確保它不再被濫用於讓一個充滿活力的民主噤聲。」荷蘭12日通過的動議，旨在為臺灣參與打開大門，而我們不會再讓北京關上這扇門。」澳洲參議院8月也以IPAC決議為範本，通過挺臺動議，稱聯大第2758號決議並不涉臺。

◆黎巴嫩境內真主黨人士持有的呼叫器(BB Call)17日傳出連環爆炸，至少造成9人死亡、逾千人受傷的事件。該呼叫器品牌據傳是臺灣企業「金阿波羅」，該公司18日發表聲明，強調此次發生事故的AR-924機種是由匈牙利的BAC CONSULTING KFT公司取得商標授權，進行產品設計、製造與銷售，因此與「金阿波羅」並無直接關聯。黎巴嫩官員稱這個鎮密的行動，恐怕是以前情報機構「摩薩德」所為。爆炸事件前幾個月，真主黨曾向「金阿波羅」下訂5000個呼叫器，但這些呼叫器曾

被「摩薩德」滲透，從「製造的層面」進行竄改，在內部安裝1塊能夠接收程序碼，夾有易爆材料重約3公克的板子，非常難被偵測到。真主黨成員就帶著長達數月渾然不覺，直到17日，1條程序碼發送信號，3000個呼叫器同時引爆，造成嚴重死傷。為逃避以色列追蹤，真主黨成員喜歡使用呼叫器這種只能接收簡單信息，無法通話的低技術通訊工具，卻未料摩薩德成功滲透進呼叫器供應鏈中。

◆菲律賓與中共在南海仙賓暗沙對峙數月後，菲律賓兩天前撤離部署在仙賓暗沙的一艘海岸防衛隊巡邏艦。但菲律賓16日堅稱，並未放棄這片有爭議的環礁。菲律賓海岸防衛隊發言人在記者會上表示：「我們沒有失去任何東西。」並誓言，巡邏艦「馬格巴努亞號」(BRP Teresa Magbanua)撤出艾斯柯達礁(Escoda Shoal，即：仙賓暗沙)後，「將會有海岸防衛隊駐紮」。

儘管國際法庭裁決北京的主張毫無根據，中共仍聲稱對戰略水道南海大部分地區擁有主權，並且對仙賓暗沙上的菲律賓政府船隻，及其他有爭議的海洋地物採取咄咄逼人的行動。

◆韓國國軍近日已經拆除了1300支安裝在前線等地區監視器，其原因是因這些由韓國國內企業所供應的監視器，是在中國組裝的，且被設計成容易暴露在中共的惡意程序，存在有情報外洩的風險，也印證了一再有人指稱「監視器使用中國的零件，存在有資安上的風險」說法，並不是空穴來風。據韓國政府官員11日表示，韓國國軍採用的這些監視器，被中國公司設定為可以連接至中方惡意程序散佈網站的IP上(指互聯網協定位址)，而後再交付給韓國國內公司。其設定的伺服器所在地為中國北京，該

監視器連接的則是一個大量散佈惡意程序的網站。韓國軍方於不知情的情況之下，已經從2014年以來，就使用含有中國零件的監視器長達了10年。

◆烏克蘭無人機攻勢再度出現新進展，18日凌晨成功夜襲俄羅斯特維爾地區的1座大型彈藥庫，火勢延燒整個晚上，目前仍未獲得控制。這座彈藥庫的面積超過5平方公里，周長超過12公里，存放的武器及彈藥可能有1萬5千噸，規模相當於1枚原子彈。俄羅斯特維爾州(Tver)州長證實，至少6架烏克蘭無人機18日凌晨夜襲當地的1座大型彈藥庫，引發大規模爆炸和火災。這座彈藥庫是名為「GRAU第107兵工廠」的重要軍事基地，距離俄烏邊境有近500公里遠，這次夜襲的成功突顯烏克蘭無人機的戰術發展已十分成熟，可深入打擊俄羅斯境內。

英國上空300英里 貝索斯與馬斯克展開較量

【看中國訊】距地球300多英里，兩顆亞馬遜衛星正以針尖大小的形態在夜空中墜落，注定迎接熾熱的毀滅。今年夏天，這兩顆衛星將完成「脫離軌道」操作，標誌著亞馬遜秘密的柯伊伯計畫，經過漫長試驗和測試階段後即將進入新篇章。

《電訊報》報導，隨著試點任務的結束，亞馬遜正準備全力推進其太空計畫。這家市值2萬億美元的科技巨頭，憑藉其在線商店和Prime服務廣為人知，計畫在明年向太空發射數百顆小型衛星。

總體而言，亞馬遜計畫發射超過3000顆低軌道衛星，以為偏遠地區提供互聯網連接。第一次火箭發射預計將在今年年底進行。與此同時，位於西雅圖附近的一座17.2萬平方英尺的工廠正在加緊生產，以達到每天生產五顆價值200萬美元的連接衛星的目標。

多年來的規劃和準備後，亞馬遜創始人兼執行董事長傑夫·貝索斯終於準備與競爭對手埃隆·馬斯克展開激烈競爭。馬斯克的公司

SpaceX已經發射了由6000顆衛星組成的龐大衛星群，據報導估值達2000億美元。

這兩位億萬富翁在太空領域一直是勁敵，彼此公開指責。隨著時間推移，他們還可能為爭奪英國領空的主導權展開新一輪較量。

截至去年12月，馬斯克的公司已在英國已有4.2萬名客戶，並計畫大幅擴展服務。據《每日電訊報》4月報導，SpaceX正在考慮擴展英國地面終端，並計畫推出可直接連接英國手機的衛星服務。

與此同時，英國電信監管機構Ofcom本月早些時候透露，亞馬遜也正在申請衛星許可證，爭取將服務引入英國，儘管尚需協商。

馬斯克在競爭中已遙遙領先。SpaceX不僅在距地球300英里的「低地軌道」擁有6000顆衛星，還計畫發射更多衛星。憑藉Falcon 9火箭，馬斯克幾乎壟斷了火箭發射市場，並自2019年以來持續發射Starlink衛星。貝索斯能迎頭趕上嗎？

「亞馬遜遠遠落後於Space-



2024年3月14日，SpaceX的「星艦」(Starship)火箭於從德克薩斯州博卡奇卡的Starbase 升空。(CHANDAN KHANNA/AFP via Getty Images)

X,」矽谷諮詢公司TMF Associates的創始人蒂姆·法拉爾(Tim Farrar)說。「要讓這個衛星網絡完全運作，還需要相當長的時間。」

現年60歲的貝索斯一直是太空愛好者，曾公開表達對科幻系列《星際迷航》的熱愛。他早在2000年就創立了藍色起源火箭公司，願景是讓數百萬人在太空生活和工作，造福地球。然而，亞馬遜直到2018年才開始認真投入研究柯伊伯計畫。

從那時起，亞馬遜很快與SpaceX展開競爭。2018年，馬斯克因不滿公司的進度而解僱了七名高層管理人員，其中一些人後來跳槽至亞馬遜。

馬斯克也多次親自挑釁貝索斯。當他在2021年超越貝索斯成為全球首富時，他發了一個「銀牌」表情符號，還諷刺貝索斯是「模仿者」，因為亞馬遜計畫開發Starlink的競爭對手。

這兩家公司還頻繁通過各自的遊說團體互相攻擊。2021年，貝索斯的藍色起源起訴美國宇航局，指責其與SpaceX達成的數十億美元月球著陸器合同程序不公，但最終敗訴。

儘管起步較晚，行業觀察家認為亞馬遜仍有機會挑戰Starlink，甚至在某些方面具有優勢。亞馬遜擁有雄厚的現金儲備，預計今年將增至1000億美元，而馬斯克則需要繼續籌資或出售特斯拉股票來支撐SpaceX的運營。

研究公司Quilty Space的創始人克里斯·奎爾蒂(Chris

Quilty)表示，Starlink只有在能夠產生現金流時才對SpaceX有意義，而這些利潤將為馬斯克的未來太空探索計畫提供資金。

亞馬遜的Kuiper項目則更注重長期戰略和潛在利潤。通過建立全球寬頻網絡，它不僅可以連接數億人，還能吸引更多用戶訂閱亞馬遜Prime服務。

此外，亞馬遜還擁有龐大的硬體生產業務，每年生產數千萬台Echo智能音箱等設備，擴展互聯網覆蓋，將有助於其硬體產品的銷售。

在Kuiper項目啟動時，亞馬遜特別注重降低其消費終端成本，其發言人表示，每個終端的生產成本將低於400美元。相比之下，Starlink最早期的終端則要數千美元。

亞馬遜還可能通過其網絡為企業提供通信備份服務，或與亞馬遜網絡服務(AWS)產品打包銷售，這也為亞馬遜帶來了新的商業機會，特別是美國國防領域。美國軍方對多樣化供應商有著強烈需求，不希望過度依賴馬斯克的Starlink系統。不過，亞馬遜首先需要解決發射問題。

助俄羅斯伊朗朝鮮逃避制裁 香港淪為服務極權政府工具

【看中國記者李懷橋編譯/綜合報導】為香港人所熟知的美籍律師貝祺森(Samuel Bickett)返回美國後持續關注香港，近日在X平臺表示，自己一直和香港自由基金委員會(The Committee For Freedom in Hong Kong Foundation, CFHK)合作，追蹤在港府默許下協助俄羅斯、伊朗和朝鮮逃避全球制裁的香港公司，並將調查整理成報告。

過往，主要國際金融機構均在香港設有業務。但隨著香港推出「國安法」和23條，民主派被滅頂……香港成了全球非法金融和貿易的中心。2022年10月，一艘屬於受美國制裁的俄羅斯寡頭的巨型遊艇停泊在香港水域。特首李家超在聲明中稱，香港不

會對俄羅斯實施制裁。報告稱，這是香港政府歡迎被國際制裁人士的一個標誌性事件。

貝祺森表示，在向獨裁政權轉移資金和受限技術的非法貿易中，香港發揮著核心作用。這個昔日的國際金融中心，正在成為破壞歐美制裁、威脅全球安全的城市。換言之，香港的金融和貿易優勢已被獨裁者利用，為世界上一些最殘暴的政權服務，它們透過香港走私軍事技術、金錢和違禁商品來規避制裁，損害了國際安全。

他列出一些最重要的發現：

1、入侵烏克蘭後，香港對俄羅斯的先進技術出口激增，2023年12月出口額達7.5億美元，幾乎占總出口額的40%，其中包括美

國/歐盟名單上指明的俄羅斯軍工系統的核心零件。

2、香港公司長期以來支持朝鮮的非法航運活動，為船對船轉運提供便利，並偽造船舶身分以逃避國際制裁。

3、香港公司協助向伊朗轉移先進的無人機和導彈技術，這些技術已在中東及其他地區的軍事行動中投入使用；這些技術也使用在海上船對船轉運非法出售伊朗石油方面。

貝祺森說，在報告中，我們利用全球安全非營利組織C4ADS收集的俄羅斯海關記錄、香港公司記錄、船隻跟蹤數據、已被洩露的伊朗電子郵件等信息，點名了幾乎所有參與這些活動的公司和個人。

一位神韻舞蹈演員母親的心聲

【看中國記者肖然採訪報導】長阪坡之戰中，劉備被曹操追擊，趙雲單騎救主，力保阿斗與夫人脫險。這段可歌可泣的《三國演義》片段堪稱歷史傳奇的點睛之筆，而腿部受傷的糜夫人深明大義，為不拖累趙雲，自己跳入枯井自盡，換取劉氏血脈得以留存，這是2023年神韻演出中舞劇《單騎救主》的一幕。青年舞蹈演員肖嘉祺將糜夫人決意捨命保子、對夫君的忠貞演繹得惟妙惟肖，令臺下觀眾潸然淚下。

時光飛逝，從肖嘉祺離開加拿大溫哥華的家踏上美國紐約飛天藝術學院的求學之路，一晃已經16年。她也從一名懵懵懂懂的少女，成長為一位世界一流的中國古典舞專業演員。

肖嘉祺的母親方女士和姥姥、姥爺說，這一切都要歸功於飛天藝術學院和飛天大學，以及神韻藝術團。

初涉舞途 志在飛天

方女士說，2008年秋天，女兒考上了飛天藝術學院舞蹈專業。

這條路並非家長為她設計，而是她自己的選擇。「她從小就非常熱愛中國傳統文化，特別是舞蹈。」她說。

肖嘉祺出生在一個修煉人的家庭，母親、姥姥、姥爺全家都修煉法輪功。四歲她隨家人從中國移民到加拿大，自幼跟家人一起參與社區遊行和文藝表演，讓她對中國傳統文化產生了濃厚的興趣。「從小我就經常給她講很多傳統文化故事。」姥爺說。方女士說，女兒從小跟著大人修煉，有著與同齡孩子不同的成熟

並且很獨立，當時周圍很多孩子都捨不得離開家，但她卻嚮往去一所遠在千里之外的寄宿學校求學。

「她四歲時就能通讀《轉法輪》，還能背誦很多首《洪吟》。我們全家修煉(法輪功)，這讓她在成長中有了堅定的信念。」方女士補充道，這種堅定信念幫助孩子面對學習和生活中的種種挑戰，無論是學業還是舞蹈，女兒都能以積極的心態去面對。

「那時她是班上年紀最小的學生，老師和班上的同學對她的照顧和幫助很大，讓她很快就適應了新的環境。」母親回憶道。

巡演萬里 心懷使命

十六年過去，上千場神韻演出的經歷讓肖嘉祺成為一名優秀的神韻藝術團領舞演員，隨團走遍歐美亞世界各地，站上了全球頂級的舞臺。「她去了很多地方，在最好的劇院演出，這些經歷讓她積累了豐富的舞臺經驗，也讓她的人生變得多姿多彩。」方女士說。

孩子偶爾會與母親分享她在神韻中的感受，她從不抱怨。她告訴母親，能在年輕時就參與神韻這樣有意義的事情感覺自己無比幸運。神韻所呈現的是五千年中華文化的精粹，對她而言不僅僅是一場演出，更是一種使命，每當看到觀眾通過神韻的舞蹈感受到傳統文化的內涵，自己也倍感幸福。

肖嘉祺與舞臺有一種特別的情感，每次演出一開場，她會感到自己與臺下觀眾有某種特別的聯繫。這也成為她在每年數月的巡演中最大的動力。「女兒告訴我，每次到

巡迴末期時會感到有些疲憊。但每次演出時，觀眾的掌聲和反應都讓她倍感鼓舞，這成為她繼續前行的重要動力。」方女士告訴《看中國》。

全家人每年最開心的時刻，莫過於看到孩子在神韻的舞臺上翩翩起舞。「每次看她在舞臺上，無論是領舞還是其他角色，都演得非常到位，我為她感到驕傲。」姥爺說。「我是神韻的超級粉絲，孩子每年的巡迴演出，我都會買票去看她表演，很高興她每年都在進步。她跳舞時很專注、很投入、很敬業，我為她感到自豪。

其實每個演員都是領舞演員，都跳得很好，他們是一個整體。」方女士說：「我印象最深的是舞蹈《秀春梅》，用扇子來表達梅花的堅韌精神，讓我感動落淚，真的很美。她的表演很到位，展現了梅花在風雪中屹立不倒的韌勁和優雅。」

修心破關 精進不怠

「臺上一分鐘，臺下十年功」，成為一位中國古典舞演員以至世界第一秀的舞蹈演員，絕非一件輕而易舉的事。面對高難度技巧、高強度的訓練與繁忙的演出日程，肖嘉祺需要極大的毅力與專注。「剛開始做領舞時，她壓力很大，因為有一段獨舞，所有的目光都集中在她身上。」母親透露道。

方女士說，飛天藝術學院、飛天大學和神韻藝術團不僅培養出了大量世界級舞蹈與音樂人才，更注重在做人、美德、價值觀方面的培養。女兒在那裡學會了如何做一個好人，懂得傳統美德與堅韌的重要性，懂得放下自我，與團隊合作將自己融入集體中。「所有的演員都

非常優秀，孩子明白她們是一個整體，她只是其中的一滴水，盡力做好自己的部分就好。」方女士說。

此外，女兒還告訴母親，以前總擔心自己做不到，後來學會了反過來看問題，發現失敗是一種提升自我的機會。這種心態的轉變也幫助她在專業上不斷進步。並且，每次演出結束都會總結，偶爾有失誤的地方不會互相指責和抱怨，而是找自己，看怎麼做得更好。

母親還介紹，女兒在飛天的成長過程中漸漸體悟到，內心的修為和舞藝的提高是相輔相成的。古人通過修身養性，培養內在的涵養，這些品格自然會體現在藝術創作中。作為舞蹈演員，注重內在品格的提升，才能創造出更純淨的藝術，更能打動觀眾。

嚴教規戒 專心修藝

飛天藝術學院和飛天大學對於學生的管理非常嚴格，特別是在使用手機和學校紀律方面，方女士感謝學校的嚴格管理為孩子提供了一個純淨、安全的成長環境。「我非常支持也很放心，現在的社會誘惑太多，學校這樣做能讓孩子遠離網絡的汙染，使孩子在學業與生活中都能夠保持專注，避免外界的干擾。」

方女士提到，女兒嚴格遵守學校的規定，從不抱怨。「她很聽老師的話，她知道這些規定對她有好處。」她說：「我從來不擔心她在學校會遇到甚麼問題，因為學校的環境讓她可以健康成長，我從不擔心。」

這些規範讓女兒養成了良好的生活習慣，總是以積極的心態面對學習與生活中的挑戰。

感恩飛天、神韻 展望未來

方女士最感恩的是飛天大學培養出了一個品學兼優的女兒，如今，肖嘉祺已是神韻藝術團的職業演員。「飛天學校設施齊備，一流的師資，十幾年來我們沒花一分錢，所有的學費、住宿費、伙食費、服裝費、箱包費全免，演出期間的旅行費、住宿費、伙食費全免，巡迴演出期間(實習演員)還有津貼，為我們免除了近百萬美元的經濟負擔，對此我們非常感恩。」母親告訴《看中國》。

在全球巡迴演出的日子裡，肖嘉祺都不忘給家人買禮物，表達對長輩們的孝心。「每年她放假回來，都會送我們禮物，母親節還送我我最喜歡的珍珠項鍊。姥爺喜歡絲巾，她就給買漂亮的絲巾，還給姥爺買衣服、領帶和手錶。」這些細微的舉動，讓方女士感受到女兒的成熟與懂事，「她變得懂得為他人著想，非常自律，也很孝順，我們都感到非常欣慰。」

全家都對飛天藝術學院、飛天大學和神韻藝術團充滿感激之情。「飛天藝術學院和飛天大學是世界上最好的學校，不僅教會了孩子世界一流的中國古典舞，培養了她高尚的品德，還給她無微不至的生活照顧。」方女士還提到，老師多次陪女兒去矯正視力和牙齒，讓她很感動。偶爾訓練受傷後，學校會立刻安排檢查和必要的治療，讓她好好休息好盡快恢復。

母親透露，未來女兒希望能繼續在神韻藝術團發揮自己的才華，不斷提升自己。「她最近還在網上自修一些管理和分析方面的課程，拓展她的知識面。」方女士透露。

母親、姥姥、姥爺對飛天和神韻萬分感恩之餘，對於孩子的將來也充滿了期待和信心。

加拿大政治動態及提前大選分析

【看中國記者肖然採訪報導】近日加拿大聯邦新民主黨（NDP）與自由黨分裂；聯邦保守黨可能下週提起不信任動議，因此觸發提前大選的可能性，使得加拿大政治局勢日益複雜。時評人馮志強在接受《看中國》採訪時深入分析了加拿大的政治動態。

新民主黨與自由黨的政治分割

馮志強指出，NDP 最近選擇了這一關鍵時刻與自由黨分道揚鑣。「NDP 內部早已做出決定，只不過是讓黨員在合適的時機宣布這個決策。」

馮志強認為，NDP 選擇此時切割與自由黨的政治聯盟，是因為他們看到了自由黨在聯邦層面上的形勢不利，並且自由黨在組織下一屆政府的能力上出現了明顯的困難。NDP 不再滿足於作為自由黨的附屬政黨，而是希望在未來的選舉中建立更獨立的政治形象。

他進一步解釋：「如果 NDP 繼續與自由黨聯手，可能在政治利益上已無法獲得更多益處，因此他們決定分開，尋求更多的自主和政治資源。NDP 從未在聯邦層面組織過政府，這次他們試圖通過脫離自由黨，打開自己的局面，重新尋找支持力量，特別是中產階層的選票。」

然而，馮志強也強調，NDP



的基本盤仍然是藍領工人階層，這與傳統中產階層有所不同。

提前大選的可能性

關於提前大選的可能性，馮志強表示，這是一種「常規操作」，取決於不同政黨的聯手與否。去年保守黨曾試圖聯合魁北克魁人黨發起對政府的不信任動議，但最終未能成功。

馮志強指出：「如果這一次保守黨再次提出類似的動議，那麼關鍵在於 NDP 和魁人黨的立場。如果這兩個黨派選擇支持保

守黨，那麼提前選舉的可能性就大大增加。」

提前選舉要通過動議，需目前 336 名議員中的大多數投票表示不再信任特魯多。目前，自由黨擁有 154 個席位，保守黨擁有 119 個席位，33 名魁人整團議員和 25 名新民主黨議員。綠黨擁有兩個席位，另外還有三名獨立黨派議員。

如果保守黨能成功贏得魁人政團和新民主黨的支持，不信任動議可能會通過，從而觸發聯邦選舉。

他預測：「這種合作不會持久，因為隨著大選年接近，任何政黨都不會長期與另一政黨綁在一起。」這使得提前大選的可能性更加難以預測。

保守黨的勝算分析

馮志強對於各個政黨在提前大選中的勝算進行了分析。他毫不掩飾地表示：「如果提前選舉，保守黨的勝算很大。」

他指出，保守黨在最近的一次補選，在傳統上自由黨的選區中取得了明顯的勝利，這反映了選民對保守黨的支持正在增強。「在自由黨的老巢，保守黨竟然能夠贏得補選，這是一個非常明顯的信號，表明選民對現任政府的不滿情緒正在增長。」

馮志強還強調，保守黨的優勢不僅僅在於選民對自由黨的不滿，還在於保守黨的政策更加符合當前加拿大經濟復甦的需求。他指出：「在經濟方面，保守黨的政策更具彈性，能夠更好地應對當前的挑戰，而自由黨在民生問題上的政策顯得缺乏連貫性。」這使得保守黨有望在接下來的選舉中獲得更多支持。

他補充道，目前的民調也顯示出保守黨在多個省份的支持率正在上升，這進一步增強了保守黨在未來選舉中的競爭力。總體而言，馮志強對保守黨的未來選舉勝算持樂觀態度，並認為如果提前選舉成真，保守黨有可能取得重大勝利。

8月通脹率達標 預期加央行加速降息

【看中國記者石頁綜合報導】9月17日，加拿大統計局發布8月消費者價格指數（CPI）報告，8月份年通脹率降至2%，低於7月的2.5%，達到2021年2月以來的最低水平，終於達到加拿大央行的控制目標。這也提高了央行在10月加速降息的 가능성이。

統計局指出，8月分通脹放緩部分歸因於汽油價格下跌，如果不計算汽油，8月CPI同比上漲2.2%。

房屋貸款利息成本和房屋租金，則是推動CPI上漲的主要因素。

導致汽油價格月度下跌的主要原因是航空運輸、汽油、服裝、鞋類及旅遊價格的下滑。

市場對最新通脹的反應

9月17日上午8:30，統計

局公布通脹報告後，導致加元立即下跌，加元兌美元匯率從之前的73.63美分跌至73.42美分。同時，加幣兌人民幣匯率略有下降，至1加元兌5.219元人民幣。

加拿大兩年期債券收益率略有下降，下降了幾個基點，但相對穩定。

貨幣市場認為加拿大央行在10月23日舉行的下次會議上將再次降息，但降息幅度有多大仍存在很大的不確定性。

央行降息預期增強

央行已連續三次下調基準利率，總計下降了0.75個百分點，目前基準利率為4.25%。根據央行的預測，2024年降至2.4%，並將在2026年達到央行控制目標的中點（2%）。

目前，貨幣市場預測央行將

在今年剩餘的兩次會議中分別降息0.25個百分點。然而，新的通脹數據使市場對10月分降息0.5個百分點的預期概率從46%上升至47.5%。

加拿大央行行長麥科勒姆（Tiff Macklem）最近表示，如果通脹或經濟增長比預期放緩，央行準備更快降息。今天發布的CPI數據是加拿大央行在10月分以及今年剩餘時間內進一步降息的前兆。

專家預測降息加速

帝國商業銀行（CIBC）高級經濟師格蘭瑟姆（Andrew Grantham）表示：「隨著通脹不再構成威脅，加拿大央行有足夠空間來降低利率，幫助刺激經濟增長。」

CIBC在9月12日發布的經濟預測報告中估計，將出現更為

激進的降息舉措，12月和1月或各降50個基點。這意味著到明年1月分利率將至3%。

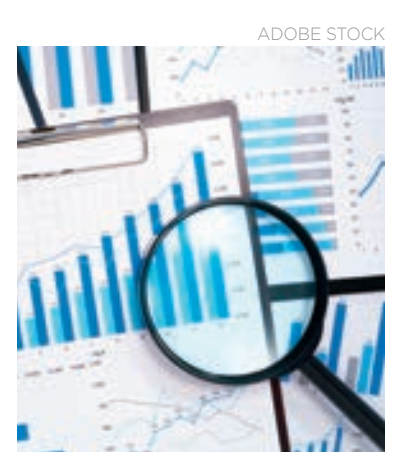
該報告還進一步指出，由於加拿大勞動力市場已經顯露出疲軟跡象，加快降息將有助於加拿大避免陷入經濟衰退。

經濟學家申菲爾德（Avery Shenfeld）在報告中表示：「這與之前的預測形成鮮明對比，之前預測每次降息25個基點。由於通脹問題即將被消除，而實際利率仍處於高水平，央行沒有理由過於謹慎地採取收緊措施。」

道明（TD）銀行高級經濟師奧蘭多（James Orlando）指出，目前的核心通脹指標持續走低，除去住房成本，通脹率將更低。這表明高利率繼續對經濟施加壓力，減緩經濟增長。根據他的估算，現行利率水平仍高於應有水

平近兩個百分點。

滿地可（BMO）銀行的策略師賴茨（Benjamin Reitzes）也表示，通脹率回到2%的目標，增強了市場對央行加速降息的預期。市場目前關心的是，央行在10月將降息0.25還是0.5個百分點。下週將公布的國內生產總值（GDP）數據及下次會議前的另一份通脹報告，將成為央行重要的決策參考依據。如果數據再度疲軟，市場對降息0.5個百分點的呼聲將進一步高漲。



加國簡訊

聯邦將放寬兩項房貸限制

【看中國訊】聯邦財政部長方慧蘭（Chrystia Freeland）9月16日宣布修改部分抵押貸款規則，將抵押貸款保險上限從之前的100萬加元提高到150萬加元。此外，如果購房者是首次買房或者正在購買新建房屋，將能夠獲得30年期的貸款。此前，30年的攤銷期僅限於首次購房者購買新建房屋。

此前的規定，未支付房屋成本1/5首付的加拿大人需要購買抵押貸款保險，但該保險僅適用於售價為100萬加元或以下的房屋。現在聯邦將這個上限調整為150萬加元。這將允許更多人以最低5%的首付購買房屋。

在加拿大，抵押貸款期限通常為25年，利率每三到五年重置一次。延長貸款攤銷期，有助於減輕每月抵押貸款的負擔。由於家庭在

購買無保險抵押貸款的房屋時，必須預付20%以上的首付，因此目前有保險抵押貸款的價格上限，對希望購買價值超過100萬加元的房產的加拿大人，設置了重大障礙。

這兩項擬議的政策變化將於12月15日生效。

加拿大郵政擬漲郵票價格

【看中國訊】加拿大郵政公司擬議提高郵票價格，大多數郵票（以小冊子、捲筒或版式購買的）售價將上漲0.25加元，從每張郵票0.99漲至1.24加元。郵寄30克或以下的國內信件，一張郵票的價格將從1.15加元上漲到1.44加元。郵寄美國、國際的信件以及國內掛號郵件，費用平均上漲約25%。商業信函郵資也將上漲約0.25加元。

郵費漲價的原因是，郵寄信件數量在過去十幾年中下降了60%，從2006年的55億封下降到2023年的22億封。同時，郵局需要送遞的地址數量增加了300多萬個，從2006年的1430萬個，增加到2023

年的1740萬個，而且還在繼續增長。

2018年至2023年，加拿大郵政稅前虧損30億加元，其中2023年稅前虧損7.48億加元。

在監管部門批准後，新郵費將於2025年1月13日生效。預計此次漲郵費，在2025年將為加拿大郵政帶來約8000萬加元的額外年度總收入。

警方：警惕芬太尼軟糖

【看中國訊】漢密爾頓警方9月6日發出警告，在最近的一次搜查行動中發現了一批摻有毒品芬太尼的軟糖。這些軟糖通常顏色鮮豔，包裝也很像正規的商店產品。這對兒童和青少年以及毫無戒心的成年人來說，特別危險。

警方提醒，如果看到食用類似軟糖或糖果後出現嗜睡、呼吸困難、意識模糊或頭暈、脈搏緩慢或微弱等症狀，請立即撥打緊急電話911。時間對於防止潛在的過量服用至關重要。警方建議可以採

取以下措施：

*避免接受任何來源不明的糖果或食物；

*監控孩子帶回家的東西，尤其是孩子參加聚會或活動後；

*與朋友和家人分享此警告以提高認識。

警方呼籲知情者匿名撥打滅罪熱線1-800-222-8477，或在線<https://crimestoppershamilton.com>提供線索。

大學四年預計花費7.5萬加元

【看中國訊】加拿大教育儲蓄和規劃公司Embark在預測報告中表示，從今年9月開始，四年制大學學位的費用將會上漲至略高於7.5萬加元，其中新斯科舍省和安省的學生平均分別需要支付8.85萬加元和8.6萬加元。

該組織預計未來18年將增加39%，到2041年將攀升至10.5萬加元。

該組織還指出，許多加拿大家庭不知道他們可以從加拿大教育

儲蓄補助金（CESG）獲得政府補助金，該補助金相當於每年向註冊教育儲蓄計劃（RESP）繳款的20%。

專家：勿點擊不請自來的短信和郵件

【看中國訊】網絡安全專家提醒，犯罪分子冒充銀行、快遞公司、加拿大郵局、407 高速路收費和加拿大稅局（CRA），到處狂發詐騙短信和郵件。收到這類不請自來的奇怪短信和郵件，要格外當心，騙子用這種短信獲取個人信息和銀行信息，盜取銀行帳戶或個人身份信息。

犯罪分子還會使用二維碼入侵手機或電腦，如收到一條看似來自正當企業的優惠短信，但掃描二維碼時會被帶到惡意網站。專家提醒，不要點擊不請自來的鏈接，小心保管個人信息，不要參加要求提供個人信息的抽獎活動，不要在網絡瀏覽器中存儲密碼，使用雙重驗證功能等，保護好自己。

卑詩水電公司徵集新能源發電計劃 支援就業機會

【看中國訊】卑詩水電公司徵集新的可再生能源發電計劃反應熱烈，並繼續擴展和加強其電力網絡，以支援溫哥華等社區創造就業機會，以及配合不斷增加的潔淨電力需求。

能源、礦業及低碳創新科技廳長奧祖宜 (Josie Osborne) 說：「我們需要更多潔淨能源，為我們的家庭、企業和工業，以至日益增長的社區和未來提供動力。我們這一代要創造就業的其中一個重要契機，就是要建設一個以潔淨、可靠且低廉電力帶動的經濟體系。透過定期進行電力徵集，加上卑詩水電公司的十年資本計劃，我們正在創造超過 10,000 個建築業的就業機會，並推動全省的可持續發展。」

2024 年 4 月，卑詩水電公司啓動一項電力徵集計劃，目標是每年獲取約 3,000 吉瓦時 (GWh/y) 的

潔淨電力。這是卑詩水電公司十五年來首次進行電力徵集競投，旨在把現有供電量增加 5%。結果，卑詩水電公司收到的提案數量是其目標的三倍。卑詩水電公司接獲來自全省獨立發電商的共 21 份提案，總計超過 9,000 吉瓦時的電力，足以為大概 80 萬個家庭供電。在這些提案中，佔約 70% 是風能項目，20% 是太陽能項目，10% 則包括生物質和水力發電。

這些提案地理分佈廣泛，差不多涵蓋全省各個地區。在 21 份提案中，來自內陸南部地區的有 8 份，內陸中部地區有 4 份，北部沿岸有 5 份，和平區域 (Peace Region) 有兩份，溫哥華島則有兩份。

卑詩水電公司將在未來幾個月內評估這些提案，並於 12 月簽署電力購買協議，預計相關項目最早

可於 2028 年秋季投入運作。據預計，這些新的潔淨能源項目將會為全省各地帶來 23 億至 36 億元的私人資本投資，以及平均每年創造約 800 至 1,500 個就業機會。

有別於其他省份，卑詩省的靈活和一體化水力發電系統能像電池一樣儲存電力，讓本省能更有效地把間歇可再生能源 (如風能和太陽能) 納入電力網絡中。

由於省內的水壩可以儲水，因此，卑詩水電公司可以迅速地調整發電量，以便在缺乏陽光或風力時提供可靠的後備電力。同時，過去十年，風能和太陽能的成本明顯下降，而相關新設施的建造時間亦大幅縮短。

作為《推動我們的未來：卑詩省潔淨能源策略》(Powering Our Future: B. C.'s Clean Energy Strategy) 的其中一項行動，政府

承諾每兩年進行一次定期的競爭電力徵集。隨著經濟和人口的持續增長，這項措施將可確保本省具備所需的潔淨電力，並維持卑詩水電公司的電費在居民和企業的可負擔水平。

除了提升省內發電量之外，卑詩水電公司更透過其資本計劃，投資擴大和加強輸電和配電系統。透過改善電力網絡，卑詩水電公司將可確保新建住宅、企業和工業設施，能夠隨時隨地獲得所需的潔淨電力。

2024 年 1 月，省府公布卑詩水電公司的更新十年資本計劃，包括斥資 360 億元，在卑詩省各地進行多個區域及社區基礎建設投資項目，資金總額較原有資本計劃增加 50%。這些新建項目預計平均每年可支援 10,500 至 12,500 個工職，並且在 Site C 水壩等一

類大型項目完成後，卑詩水電公司將會繼續增加和保持對相關電力基礎的資本投資。

卑詩水電公司總裁兼行政總裁 Chris O' Riley 說：「像溫哥華這類急速發展的城市，隨著人口的迅速增長，加上住宅、商業和工業用戶對潔淨電力的需求增加，我們正在大規模地改進電力系統，包括：建設全新和擴建現有的變電站、電纜和配電網絡，以確保我們能繼續為用戶提供可靠的潔淨電力。此外，我們還對用戶電力接駁程序進行重大改動，以加快新建住宅和大樓的接駁時間。」

溫哥華是卑詩省人口最多的城市。人口和房屋數量增加，加上住宅、商業和工業轉向電動化，導致電力需求迅速上升。為滿足激增的需求量，卑詩水電公司將在多個項目中投資約 20 億元。

名利如雲煙

◎文：貫明

中國古典名著《紅樓夢》裡有一首千古絕唱的詩歌：「世人都曉神仙好，惟有功名忘不了！古今將相在何方？荒塚一堆草沒了！世人都曉神仙好，只有金銀忘不了！終朝只恨聚無多，及到多時眼閉了。」



人生如夢，又像是一場遊戲，不管怎樣吝嗇或算計，最終還是要赤裸裸地離開這個人世間，不可能把一生積累的物质財富帶進墳墓。

由此看來，人活在世上，應該追求精神和靈魂的昇華，錢財都是身外之物，生不帶來，死不帶去；名利如雲煙，到頭終是一場空。人生中真正最富有的時刻，不是腰纏萬貫之時，而是在心中看淡並且放下名利的一刹那間。

美國青年麥克的父親羅曼先生，是一家證券交易所的一名普通職員，他的工資不太多，而且一半要用於醫藥費，另一半有時用來接濟比他還窮的親戚，日子過得非常拮据。這座小城裡，唯一沒有汽車的人家，就是麥克家了。「做人要有骨氣。一個人有了骨氣，就是有了一筆珍貴的財富。懷著希望生活，這就等於有了一大筆精神財富。」麥克的母親經常這樣安慰她的家人。

在他們城市的慶祝城市節那天，一輛嶄新的別克牌汽車吸引了全城人的目光。這輛車將作為獎品，在大街上那家最大的百貨商店櫥窗裡展出，定在當晚以抽彩的方式饋贈給得獎者。

即便平時多麼想入非非，誰也想不到他們這個在城裡唯一沒有汽車的人家會得到幸

運女神的眷顧。所以，當高音喇叭宣布麥克的父親羅曼先生為這輛彩車的得主時，麥克簡直不敢相信自己的耳朵，他的父親緩緩的開車駛過人群。

好幾次，麥克想上車同父親分享幸福的時刻，都被父親趕開了。最後，父親竟然吼道：「滾一邊去，讓我清靜一下！」麥克對此大惑不解，回家後，他委屈的告訴了母親。

母親則對父親十分瞭解，她溫和地說：「你誤會你父親了，他此刻正在考慮一個道德問題，但是我想他很快就會找到適當的答案的。」

「為甚麼？我們中彩得到汽車，難道不道德嗎？」麥克疑惑地問。「這就是問題的關鍵，我們根本就不應該得到這輛汽車。」母親回答道。



麥克的父親羅曼先生中彩獲得一輛嶄新的別克汽車。

「不可能！」麥克失態地大叫起來，「爸爸中彩分明是大喇叭裡宣布的。」「來，看看這個。」母親指了指桌上檯燈下放著的兩張彩票存根。

麥克看到：存根的號碼分別是「348」和「349」，中彩號碼是「348」。「你看看，這兩張彩票有甚麼不同？」母親又說。麥克反覆看了幾遍，終於發現，一張彩票的角落上

有用鉛筆寫的不太明顯的「K」字。

母親對他解釋說，這 K 字代表一個名字——凱滋克。「基米·凱滋克？」麥克有些不解。因為，凱滋克是爸爸交易所的老闆。「對。」母親肯定的說。

原來，當初買彩票時，父親對凱滋克說，他可以給凱滋克代買一張彩票。「為甚麼不可以呢？」凱滋克隨口應道。老闆說完，就出去了，也許他再也沒有想過這事。「348」這張彩票正是給凱滋克買的。

「汽車應該歸爸爸！」麥克激動的說：「凱滋克是一個有名的千萬富翁，家裡有十幾輛汽車，他不會計較這輛別克車的！」「讓你爸爸決定吧！」母親心平氣和的說：「他知道該怎麼做的。」

這時，父親進門後徑直去了最裡面的房間，麥克聽到他給凱滋克打電話。翌日下午，凱滋克的兩個司機上門，送給麥克的父親一盒雪茄，然後開走了別克車。

麥克一直到成年之後，才擁有了一輛屬於自己的汽車。在經過人生的酸甜苦辣之後，他終於理解了母親的那句「人有了骨氣，就是有了一大筆財富」的格言。回首往昔之時，麥克深有感慨的說，他的父親打電話給凱滋克的那一瞬間，才是他們一家最富有的時刻。

紅塵中的一切繁華只不過是身外之物，名利相爭既傷人也傷己，來來往往都是匆匆的過客，燈紅酒綠也不過是一場浮華的雲煙。在物欲橫流的時代，如果把名利之心放淡一些，心中就多了一份祥和和恬靜。

以淡泊的心態處世，用簡單對付一切複雜，是一種十分瀟灑的人生境界。看透了人世間的名利如雲煙，人生就會變得雲淡風輕，心境也如山澗的清流小溪——清澈、透明而充滿了生機。

糖妹果子 JOJO'S CANDIES

各式亞洲風味零食小點
日產零食 韓國零食
獨家涼果蜜餞
品種超多 超大選擇

Henderson Place 高貴林恆基廣場
Unit 1130-1163 Pinetree Way Coquitlam, BC
Email: jojoscandy1130@gmail.com 604.474.4618

保險

房屋·汽車 (ICBC)·旅遊
+1 (236) 258-8918 羅小姐
Whatsapp/SMS 訊息/電話
Signal (+852) 60873273

珍黑 植物染髮護髮乳
最新納米技術使其微粒能為頭髮吸收。植物制劑，無臭味，不含致癌物。
植物萃取 台灣製造 試過就知道好！
植物性漢方精萃牙粉
牙寶樂
溫哥華獨家代理 諮詢電話：
778.858.5550

李達健康科技 无痕除皺絕技

李達，副主任醫師、副教授，著名醫學美容整形專家。
加拿大李達健康科技有限公司董事長。
中整協遼寧的眉眼協會的會長。

1. 皮膚護理
2. 全身經絡疏通，氣功按摩。
3. 綉：眉 眼 唇
4. 刮痧拔罐
5. 無創提升眉毛
6. 無創双眼皮
7. 無創祛眼袋
8. 祛痘點痣
9. 無創瘦臉，減肥
10. 無痛除皺
11. 美白淡斑
12. 微整線塑
13. 氣功按摩

加拿大電話：236 513 5279 (微信)
郵箱：lida19661203@gmail.com
Twice：China 15698854699 (微信)中國
地點：列治文最大商西南側，三座大白黃樓，中間樓 6631 Minorn Blvd

全球都在
《看中國》
人人都愛
《看中國》

七客座車接送
信譽第一，好口碑
7人座，機場接送
長短旅行，購物
服務耐心周到
604-729-4386 忠

專業油漆、裝修
室內外油漆
安裝各種地板
室內翻新
多年經驗
手工一流
價格公道
778-836-6568
黃先生

**專做更新
露台、樓梯**
778.882.7099
隨潤生

廣大的《看中國》讀者，
本報社在本拿比 麗晶廣場 (1009舖)
28 靚曬店 28 靚晒店
有入籍照、護照照
增設投放報點 歡迎您的惠顧
(604) 454-1288

看中國 報點恢復
1街大統華傍邊
增設投放報點
QQ Bubble Tea Fresh Juice & Shakes

China Rebukes Germany for Voyage Through the Taiwan Strait

By Darren Maung
Vision Times

On Sept. 14, two German warships sailed through the Taiwan Strait, provoking another warning from Beijing over “security risks” in the contested waters. Beijing said that this move by Germany was sending “the wrong signal.”

According to Voice of America (VOA), citing South Korean navy intelligence, the two ships — the “Baden-Wuerttemberg” and the Frankfurt am Main — departed from the city of Incheon in South Korea on Sept. 10, cruising towards Manila in the Philippines. As such, they had to pass through the Taiwan Strait, already a sensitive location for Beijing and other nations, where even U.S. warships sail through only “once every two months.”

A spokesperson for the German Defence Ministry told VOA that the ships would dock on Sept. 16, adding that, in compliance with the United Nations (UN) Convention on the Law of Sea, details on their operations like their ships’ routes would not be revealed “in advance.”

“Under international maritime law, it is quite normal that no notification is required in international waters and that you can navigate through these freely,” a spokesperson for the German Foreign Ministry said.

This transit marks the first



A sailor loosens the ropes of the Berlin-class replenishing ship A 1412 Frankfurt am Main of the German Navy (Bundesmarine) as the ship leaves its home port Wilhelmshaven, northwestern Germany, for the Indo-Pacific Deployment, on May 7, 2024. The vessel is one of the largest ships of the German armed forces. (Image: Getty Images)

time in 22 years that a German warship has sailed through the highly-contested strait. The traversal was part of the Indo-Pacific Deployment (IPD) 2024, a series of naval exercises and global operations run by several nations that started in May. The exercises are expected to end in December.

The German Navy named the IPD “the most important” security operation to bolster its defensive power in the midst of Russia’s war in Ukraine.

Daniel Kochis, senior fellow at Hudson Institute’s Center on Europe and Eurasia, said that the transit “should not be

understated,” as it shows “German resolve in defense of freedom of navigation and Chinese threats against Taiwan.”

Beijing reacts

“China’s role in supporting the Russian war effort has helped crystallize an understanding in Europe that you cannot divorce transatlantic security from that of the Indo-Pacific,” Kochis added.

Even before the transit was confirmed, Beijing had condemned the move.

“We firmly oppose provocations and endangering China’s sovereignty and security under the banner of ‘freedom of navigation,’” Mao Ning said at a news conference.

Predictably, exercising its claim over the island of Taiwan and its strait, China’s response to the traversal was to rebuke Berlin, stating that it raised security risks.

“The German side’s behavior increases security risks and sends the wrong signal. Troops in the theater are on high alert at all times and will resolutely counter all threats and provocations,” Beijing said in a statement.

Beijing has warned Germany to not interfere in “the healthy and stable development of bilateral relations,” with the Chinese embassy in Germany.

“The question of Taiwan is not a matter of ‘freedom of navigation,’ but of China’s sovereignty and territorial integrity,” the embassy said.

In defiance to China’s continuous aggression, Taiwan had affirmed its people’s choices for their own futures. Last month, the island government’s defense ministry claimed that China does not have the means to “fully” invade Taiwan, saying the communist regime lacks the equipment to pull it off.

“The Democratic Progressive Party authorities’ claims are absurd and ridiculous,” Beijing spokesperson Wu Qian said, referring to Taiwan’s ruling party. “The complete reunification of the motherland is a historical inevitability.”

Germany joins the fray

Ever since a North Atlantic Treaty Organization (NATO) summit in Washington in July, Berlin has increased its presence in the Indo-Pacific to cooperate with other NATO nations and their Indo-Pacific allies, including Japan, Australia, New Zealand and South Korea.

After the summit, Germany partnered with the Japanese Air Self-Defense Force (JASDF) to perform joint aerial drills close to the Chitose Air Base in the Japanese main island of Hokkaido. German air forces conducted many aerial drills from June to August, flying alongside their allies.

In August, Germany joined the UN Command in South Korea, hoping to defend the country against North Korean aggression in the event of a war.

U.S. Fed Announces First Rate Cut Since 2020, Lowering Interest by 0.5 Percent

By Vision Times Staff

The benchmark interest rate for lending is now 4.75 to 5 percent, following the Federal Reserve’s long-awaited announcement of a rate decrease on Wednesday, Sept. 18.

After the Federal Open Market Committee (FOMC) meeting, held eight times a year, the organization that serves as America’s central bank unveiled a 0.5-percent rate cut, bringing benchmark interest down from the previous 5.25-5.5 percent.

The recent economic turbulence has left many in uncertainty. However, the Federal Reserve remains committed to stabilizing inflation while promoting growth. The upcoming policy adjustments will be crucial for fostering long-term stability.

It’s the first time in four years that the Fed has announced a rate cut, after raising them steadily following the onset of the novel coronavirus pandemic to July 2023. In April 2020, rates were at just 0.05 percent, according to Statista.

“Inflation has been easing toward normal levels, which Fed leaders expect to continue. But they are also under pressure to make sure high rates don’t slow the job market even more than it already has,” as described by The Washington Post.

“While some economists believe the Fed could have started cutting rates in July, the next few months are critical as the central bank attempts to bring the economy in for a ‘soft landing,’ maintaining its dual mandate of low inflation and maximum unemployment as it brings down rates,” The Hill reported.

More rate cuts are expected to follow in the next two years, with the median interest rate likely to drop to 4.1 percent in 2025 and 3.1 percent in 2026.

However, Fed Chair Jerome Powell told a House committee this July that near-zero interest rates — of the kind that were in place between the global financial crisis of 2009 up to the pandemic years — are vanishingly unlikely to ever make a comeback.

On Tuesday, the U.S. dollar strengthened against most major currencies in anticipation of the Fed’s rate cut, as well as following better-than-expected retail sales data.

Commerce Department data showed on Tuesday that U.S. retail sales unexpectedly rose 0.1% in August, suggesting that the economy remained on solid footing through much of the third quarter.

GJW+ Streaming *Feel at Home*

Enjoy Free Movies
Save on Premium

\$6.99 /month
15% OFF

Code: CANADA04
Code: GUDA0CHUNFENG

GanJingWorld.com

SET UP ON Google Play
Download on the App Store



蕃薯傳入中國的非凡歷程

文 | 園丁

現代人視紅薯為一種健康食品，在紐約，一個烤紅薯和一斤鮮嫩的地瓜秧葉，市場銷售價格甚至高於白麵食品價格。本文就講講蕃薯是怎樣傳入中國的，它對中國人口的發展、人民的生存和國家的強盛，起到了怎樣的作用。

蕃薯在中國不同地區的華人中，有不同的叫法。紐約華人管它叫蕃薯，這個「番」字，是「蕃」字的簡化字，中國古人把外國稱為蕃，就表明了蕃薯的原產地不是中國。蕃薯原產地是墨西哥。在殖民時期，16世紀哥倫布將蕃薯從墨西哥帶回西班牙種植。後來由西班牙水手，把它傳播到了非洲和菲律賓。蕃薯能夠在中國大陸各地種植，歸功於最初的傳人，他的名字叫陳振龍。他是明朝福建人，生於1543年，卒於1619年。

明朝陳振龍將鮮薯藤帶回福建

他原本是一個秀才，因為科考屢試不第，放棄了求功名，改為出海經商。他在乘船去呂宋（今菲律賓）經商時，當時那裡正處於西班牙殖民者統治時期。他發現當地人種植的紅薯，是一種既耐旱又高產的農作物，而且紅薯生、熟皆可吃。他是一個善於學習又細心的人，他向當地農民學習了蕃薯的栽培種植技術，他想把這種農作物引種回家鄉。當時殖民者對這種農作物控制很

美味
營養



▲ 明朝福建人陳振龍出海經商，在呂宋發現了紅薯，將鮮薯藤智慧的帶回福建。

嚴，不准出口。於是他便動腦筋智取，他把一根去掉葉子的鮮薯藤和藤的纖維混在一起，編成一根粗麻繩，躲過了海關檢查，將鮮薯藤帶回了福建。

他把這根薯藤切成數段，栽培到土壤中，成功培植出紅薯，取名朱薯。然後在福建家鄉教人種植。明朝萬曆二十一年（公元1593年），關中發生大旱災，糧食歉收，陳振龍向福建巡撫金學曾建議，推廣種植朱薯，他還獻出了種植方法。於是金學曾令人試種，4個月以後，朱薯豐收，試驗成功，經檢驗可食。隨後便在福建全省推廣種植。後來又在全國推廣種植，於是當時中國的糧食產量大幅增長。

後人何則賢，在福建烏石山，修建了一座「先薯祠」，立石碑紀念陳振龍，尊稱他是「蕃薯之父」。「先薯祠」遭毀後，後人又在原址建立了「先薯亭」。

人口和國土幅員隨蕃薯種植增長

在明朝末年，中國僅有1億人口。到清朝末年，人口為4億。二者比較，清朝人口比明朝人口增加3億。明朝末年國土面積300萬平方公里，清朝末年國土面積達1100萬平方公里，如果算上藩屬國，可達1316萬平方公里。清末國土面積是明末國土面積的3倍。大家知道中國幅員廣闊，哪個朝代都避免



▲ 筆者的家父和溥儀在荒山坡種植了蕃薯秧，因此被誣陷為封建皇帝的「保護傘」。

不了天災人禍，而且民以食為天，人是要吃飯的，糧食是人民生活的基本保證。因此，在此環境下，中國人口和國土幅員之所以能大幅增長，除了當時的統治者使用武力對外擴張等原因之外，蕃薯的推廣種植，使人民能吃饱飯起到了很大作用。

記得在1960年，正值中國經歷3年困難時期，國家實行糧食統購統銷，人民吃飯實行糧食定量。當時筆者的家父離職休養，住在北京香山南路的中科院北京研究所的植物園，他在那兒是義務勞動。在業餘，他和溥儀在荒山坡種植了一些蕃薯秧。到秋天收穫季節，他們把收穫的白薯，一部分送給了植物園食堂，一部分留給自己吃。我還騎自行車從北京城裡出發，到那兒駝回一袋子回家。就因為和溥儀在一起勞動等，這樣一些小事，到「文化大革命」期間，我父親被植物園的造反派從北京家中綁架回到植物園批鬥，誣衊他是植物園「走資派」的高參，是封建皇帝的「保護傘」。

1965年我任大學教師時，帶領學生在北京遠郊區密雲縣山區，參加農村「四清」工作隊，與農民實行「三同」，即：同吃、同住、同勞動。當時山區農民一日三餐，主食早晚是兩頓稀飯，是用高粱米或者玉米碴子熬的粥食，中午吃一頓乾的，吃的就是蒸白薯。

* * *

那時北京山區農民把鮮白薯切片，攤放在山坡處的石板上曬乾，用石碾或者石磨把它碾壓磨成白薯麵，摻上玉米麵，就可以蒸窩頭吃，只有逢年過節才能吃到白麵饅頭。

節選自《看中國會員專刊》第98期

看中國榮譽會員

文章選自《看中國會員專刊》。欲瞭解更多精彩内容，歡迎加入看中國榮譽會員，每月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。



▲ 陳振龍將紅薯大規模推廣到全國，幫助很多人渡過飢荒時期。

弦心閣琴館，教授浙派真傳古箏古琴。開設少兒班、成人班、集體班、大師班。以琴育德，以弦養心。

看中國讀者可免費租琴 另享學費優惠

778-288-0677 | 110-12820 Clarke Place, Richmond

各種車型輪胎

專業汽車維修保養換油

- 代理各廠輪胎買賣
- 全面機械維修
- 安全檢查及保養
- 空氣過濾器更換
- 電池啟動器更換
- 波箱修理及更換剎車器
- 24小時車隊服務

免費估價

www.integratire.com

Burnaby店: 604-430-6666 | Surrey店: 604-589-3434 | Richmond店: 9-12371
5622 Imperial St. Burnaby | 21-9316 194 St. Surrey | Bridgeport Rd, Richmond

China's Workforce Crisis: Why Lawmakers Are Pushing to Raise the Retirement Age

By Alina Wang | Vision Times

As China grapples with the rapid aging of its population, lawmakers are now considering raising the country's retirement age in an attempt to address mounting economic challenges.

But the proposal to delay retirement, which was recently reviewed by China's top legislative body, has sparked widespread debate and anger. With concerns over youth unemployment, a shrinking workforce, and a pension system at risk of running dry, China is facing an ominous moment in its economic future.

A shrinking workforce

At the heart of this discussion is the shifting demographic landscape in the country. Life expectancy has risen significantly in recent decades, reaching 78 years as of 2021, and is projected to exceed 80 years by 2050. Meanwhile, the working-age population that supports retirees has been shrinking, with each retiree now supported by five workers — a ratio that could drop to 2-to-1 by 2050.

This imbalance is putting enormous pressure on China's pension system, which, according to the state-run Chinese Academy of Sciences, may run out of funds by 2035.

The retirement age in China is

among the lowest in the world, set at 60 for men, 55 for women in white-collar jobs, and 50 for women in factory positions. In comparison, many developed countries have set their retirement ages closer to 65. China's current policy was established when life expectancy was much lower, and now, with millions of people living longer, the system is strained.

“Young people cannot find jobs, middle-aged people are worried about being laid off, and now there is another problem: the elderly can't retire.”

“It is an inevitable choice for China to adapt to the new normal of population development,” said Mo Rong, Director of the Chinese Academy of Labour and Social Sciences, as he reflected on the critical need for reform.

Pension deficits

To make matters worse, several Chinese provinces are already experiencing pension budget def-

icits. According to data from the finance ministry, 11 of the 31 provincial-level jurisdictions are running in the red. Extending the retirement age could alleviate some of this financial strain by delaying pension payouts, while also keeping older workers in the labor force for a longer period. But experts are also noting that the solution comes with its own set of challenges.

The Chinese Academy of Labor and Social Sciences emphasized that reform is urgent. National health authorities have projected that the number of citizens aged 60 and older will rise from 280 million to over 400 million by 2035. This rapid increase in the elderly population is comparable to the combined populations of Britain and the U.S., underscoring the sheer scale of the issue.

Meanwhile, the Chinese Communist Party (CCP) announced in July that it would gradually raise the retirement age, but the specifics of this plan remain under review. Draft changes to the law are expected to be made public for feedback in the coming weeks, and lawmakers are carefully considering the impact of these changes on both the elderly and younger job seekers.

Tension between generations

One of the most prominent concerns surrounding the reform

is the impact it could have on an already struggling job market. Youth unemployment has become a pressing issue in China, and many citizens fear that older workers staying in their jobs longer will only exacerbate the problem. This sentiment has been echoed widely on Chinese social media platforms.

“Young people cannot find jobs, middle-aged people are worried about being laid off, and now there is another problem: the elderly can't retire,” said one Weibo user (a popular blogging site in China) in response to the discussions in Beijing.

While the public's apprehension is understandable, experts argue that the retirement reform is unlikely to pit older workers against young job seekers for the same positions. “It's a different set of jobs that older people are going to be keeping on, blue-collar and white-collar jobs which will be different to entry-level ones,” said Stuart Gietel-Basten, professor of Social Science and Public Policy at the Hong Kong University of Science and Technology.

Still, China's economy, like many others, has seen structural shifts in its job market. In particular, with automation and technology reducing the availability of traditional blue-collar jobs. This has left many young workers struggling to find stable employment.

The road ahead

Countries like Japan and South Korea, which have also faced aging populations, have successfully raised their retirement ages to 65 and 63, respectively, in response to rising life expectancies. These countries offer potential models for China to follow, though there are significant differences in how pension systems and employment laws function across regions and industries.

In China, the challenge is further complicated by disparities between rural and urban areas, as well as among different provinces. Migrant workers and those engaged in gig work, for example, often face inconsistent access to pensions due to frequent movement between jobs.

“When you look purely at life expectancy, it should be raised, but it's got to be done in a fair way,” said Gietel-Basten, adding, “Particularly if you are a migrant or gig worker who has moved around and may not get those years paid in.”

As China's population continues to age and its workforce shrinks, reform is becoming increasingly necessary. The balancing act for lawmakers will be to implement these changes in a way that addresses both the immediate economic concerns and the broader social implications, notes Mo.

China must “adapt to the new normal of population development,” he said. Whether through gradual reforms or more drastic measures, the country is at a crossroads, and how it navigates this moment will shape its economic future for decades to come.

How Does PDD Stack Up Against Other Big China E-commerce Firms?

By Casey Hall
Reuters

Shares of China's biggest e-commerce companies - Alibaba, JD.com and PDD Holdings - were dumped earlier this week on worries about pressure on their margins after low-price vendor PDD pledged to invest more for offering discounts.

The three firms sell everything from beauty products, household items, electronics and food to hundreds of millions of people each month and are seen as barometers of Chinese consumer sentiment.

But since 2021, as COVID-19 and a lackluster economic recovery, combined with the prolonged property market slump, ham-

pered consumer confidence in China, the three have seen their fortunes diverge.

The biggest winner over that period in terms of revenue growth and market capitalisation gains has been PDD, which operates discount focused platforms Pinduoduo for the domestic China market and Temu internationally.

Belt-tightening consumers have flocked to Pinduoduo's cheap electronics and affordable clothing basics, as they substituted more expensive items for unbranded versions.

But this week, PDD's surprise miss of analyst estimates for quarterly revenue (even after posting an 86% growth in revenue and beating profit estimates) was enough to see some people question whether

even low-price consumption in China was starting to suffer.

A \$55 billion wipeout of PDD's market cap followed when executives told a post-earnings call that revenue growth and profits would be harder to come by amid increased competition at home and the need to “resolutely invest” in order to attract higher value merchants.

“The domestic demand picture will probably not change much in the coming months,” said M Science analyst Vinci Zhang. “Despite China's government saying that they're committed to boosting consumer spending...they are failing to address the core problem, which is weak household income.”

Alibaba and JD.com too have struggled to find significant rev-

enue growth in recent quarters, with a revenue base much higher than PDD's. But they have, to some extent, stemmed the market share bleed in favor of Pinduoduo by focusing on value-for-money offerings.

Although PDD's revenue is less than half of Alibaba's and just one third of JD.com's, PDD's lean structure of relying heavily on third-party vendors has allowed it to enjoy better margins.

PDD's operating margin is the highest at 34% among the three, followed by Alibaba's 15% and JD.com's 3%, as it has a comparatively small team of just 17,400 employees. By contrast, the Alibaba Group has a workforce of around 200,000 and JD.com's workforce stood at 517,000 includ-

ing 355,000 delivery personnel.

According to Jacob Cooke, CEO of e-commerce consultancy WPIC Marketing + Technologies, Pinduoduo's strength continues to be focused on unbranded goods. But low price alone might not be enough to engender customer loyalty in an environment in which everyone is now offering rock bottom prices.

“While there's been a lot of noise around aggressive discounting from PDD's competitors, we're now seeing JD.com, Douyin, and Alibaba lean in more on their own unique competitive advantages - namely that these platforms are stronger in higher-value branded goods, customer service, and content-driven commerce,” he said.

看中國
VISION TIMES

您的支持 是希望的曙光

時局風雲變幻，社會萬象紛呈。《看中國》始終如一，為您傳遞真相，守護正義。

多年來《看中國》由客戶商家的支持及海外志工的奉獻，使《看中國》堅持新聞的真實報導，秉持人類的普世價值，為讀者提供免費報紙，服務社區大眾。

在當今疫情蔓延時期，全球經濟活動幾近停頓，支持本報的客戶商家也同樣面臨營運壓力，連帶本報的運作因經費短缺而更加艱難，然而《看中國》願意秉持服務大眾的初衷，在社交疏離之際，繼續為讀者提供精神食糧。

值此，《看中國》急需您的援手，幫助我們渡過艱難時刻，您的支持，讓公理正義得以繼續傳遞；您的支持，讓大眾在逆境中看見曙光！

捐款聯繫電話：604.288.0298



網上捐款：<http://vtvan.com/donation>
接受 Paypal 或信用卡捐款

支票捐款 支票抬頭：KZG Times Media Inc. 郵寄地址：2242 Kingsway, PMB #181, Vancouver, BC V5N 5X6

Hezbollah Devices Explode Again in Lebanon, Raising Fears of Wider Israel Conflict

By Laila Bassam and Maya Gebeily
Reuters

Hand-held radios used by armed group Hezbollah detonated on Wednesday across Lebanon's south in the country's deadliest day since cross-border fighting erupted between the militants and Israel nearly a year ago, stoking tensions after similar explosions of the group's pagers the day before.

Lebanon's health ministry said 20 people were killed and more than 450 injured on Wednesday in Beirut's suburbs and the Bekaa Valley, while the death toll from Tuesday's explosions rose to 12, including two children, with nearly 3,000 injured.

Israeli officials have not commented on the blasts, but security sources said Israel's spy agency Mossad was responsible. One Hezbollah official said the episode was the biggest security breach in the group's history.

The operations, which appeared to throw Hezbollah into disarray, played out alongside Israel's 11-month-old war in Gaza and heightened fears of an escalation on its Lebanese border and the risk of a full-blown regional war.

"We are opening a new phase in the war. It requires courage, determination and perseverance from us," Israeli Defence Minister Yoav Gallant said in remarks at an air force base.

Jordan's Foreign Minister Ayman Safadi accused Israel of pushing the Middle East to the brink of a regional war by orchestrating a dangerous escalation on many fronts.

The U.S., which denied any involvement in the blasts, said it was pursuing intensive diplomacy to avert an escalation of the conflict. A U.S. official, speaking on condition of anonymity, said Israel told Washington on Tuesday it was going to do something in Lebanon. But Israel did not provide details and the operation itself was a surprise to Washington, the official said.

At least one of Wednesday's blasts in Lebanon took place near a funeral organised by Iran-backed Hezbollah for those killed the previous day when thousands of the group's pagers exploded across the



People gather as smoke rises from a mobile shop in Sidon, Lebanon September 18, 2024. (Image:Hassan Hankir/REUTERS)



An ICOM IC-V82 radio is displayed next to its box, in this illustration, at a store in Manila, Philippines, September 19, 2024. (Image:Eloisa Lopez/Illustration/REUTERS)

country and wounded many of its fighters.

A Reuters reporter in the southern suburbs of Beirut said he saw Hezbollah members frantically taking batteries out of any walkie-talkies that had not exploded, tossing the parts in metal barrels. Hezbollah turned to pagers and other low-tech communication devices in an attempt to evade Israeli surveillance of mobile phones.

Lebanon's Red Cross said on X that it responded with 30 ambulance teams to multiple explosions in different areas, including the south of Lebanon and the Bekaa Valley.

Images of the exploded walkie-talkies showed labels with "ICOM" and "made in Japan." According to its website, ICOM, which did not immediately reply to a request for comment, is a Japan-based radio communications and telephone company.

The company has said that production of model IC-V82, which appeared to be the model in the images, was phased out in 2014.

The hand-held radios were purchased by Hezbollah five months ago, around the same time as the pagers, a security source said.

In Tuesday's explosions, sources said Israeli spies remotely detonated explosives they planted in a Hezbollah order of 5,000 pagers before they entered the country.

“The U.S., which denied any involvement in the blasts, said it was pursuing intensive diplomacy to avert an escalation of the conflict.”

The United Nations Security Council will meet on Friday about the pager blasts after a request by Arab states.



CCTV captured the moment a man's bag exploded in a supermarket in the Lebanese capital of Beirut on Tuesday (September 17). (Image:REUTERS)

"Hezbollah wants to avoid an all-out war," said Mohanad Hage Ali, deputy director of research at the Carnegie Middle East Center in Beirut. "But given the scale ... there will be pressure for a stronger response."

The two sides have been fighting across the Lebanese border since the Gaza conflict erupted on Oct. 7, 2023, fuelling fears of a wider Middle East war that could drag in the United States and Iran. The previous highest daily Lebanese death toll was 11 who died in Israeli shelling last month, according to official counts.

Gallant said Israel, which has vowed to return evacuated residents to their homes in the north, was transferring troops and resources to the Lebanon border region. Israeli sources said this included the army's 98th Division, which has commando and paratrooper formations, moving from Gaza to the north.

"The 'center of gravity' is moving north, meaning that we are allocating forces, resources and energy for the northern arena," Gallant said in remarks released by his office.

A full-blown war with Israel could devastate Lebanon, which has lurched from one crisis to another, including a 2019 financial collapse and the 2020 Beirut port blast.

Rising tensions may also complicate so far unsuccessful efforts by mediators Egypt, Qatar and the U.S. to negotiate a Gaza ceasefire between Israel and militant group Hamas, a Hezbollah ally also backed by Iran.

White House national security spokesperson John Kirby said on Wednesday it was too soon to assess the impact of the blasts on ceasefire talks.

Hezbollah, Iran's most powerful proxy in the Middle East, said in a statement it would continue to support Hamas in Gaza and Israel should await a response to the pager "massacre."

A Hamas delegation visited people wounded in the blasts in Lebanese hospitals on Wednesday, Lebanese state news agency NNA said.

The explosions followed a series of assassinations of Hezbollah and Hamas commanders and leaders ascribed to Israel since the start of the Gaza war.

Tehran's ambassador in Lebanon was superficially injured in Tuesday's blasts, Iran's semi-official Fars news agency reported then. But the New York Times on Wednesday said he lost one eye and the other was severely injured when a pager he was carrying exploded, citing two members of Iran's Revolutionary Guard.

Iran's envoy to the U.N. said in a letter on Wednesday that it "reserves its rights under international law to take required measures deemed necessary to respond" to the attack.

Hezbollah launches rockets

Hezbollah, which has vowed to retaliate against Israel, said on Wednesday it attacked Israeli artillery positions with rockets, the first strike at its arch-foe since the blasts. The Israeli military said there were no reports of any damage or casualties.

US, Britain, EU to Sign First International AI Treaty

By Rishabh Jaiswal,
Supantha Mukherjee and
Martin Coulter
Reuters

The first legally binding international AI treaty will be open for signing on Thursday by the countries that negotiated it, including European Union members, the United States and Britain, the Council of Europe human rights organization said.

The AI Convention, which has been in the works for years and was adopted in May after discussions between 57 countries, addresses the risks AI may pose, while promoting responsible innovation.

"This Convention is a major step to ensuring that these new technologies can be harnessed with-

out eroding our oldest values, like human rights and the rule of law," Britain's justice minister, Shabana Mahmood, said in a statement.

The AI Convention mainly focuses on the protection of human rights of people affected by AI systems and is separate from the EU AI Act, which entered into force last month.

The EU's AI Act entails comprehensive regulations on the development, deployment, and use of AI systems within the EU internal market.

The Council of Europe, founded in 1949, is an international organization distinct from the EU with a mandate to safeguard human rights; 46 countries are members, including all the 27 EU member states.

An ad hoc committee in 2019

started examining the feasibility of an AI framework convention and a Committee on Artificial Intelligence was formed in 2022 which drafted and negotiated the text.

The signatories can choose to adopt or maintain legislative, administrative or other measures to give effect to the provisions.

Francesca Fanucci, a legal expert at ECNL (European Center for Not-for-Profit Law Stichting) who contributed to the treaty's drafting process alongside other civil society groups, told Reuters the agreement had been "watered down" into a broad set of principles.

"The formulation of principles

and obligations in this convention is so overbroad and fraught with caveats that it raises serious questions about their legal certainty and effective enforceability," she said.

The UK government said it would work with regulators, the devolved administrations, and local authorities to ensure it can appropriately implement its new requirements.

The Council of Europe has introduced the first legally binding global treaty on AI and human rights, balancing innovation with safeguarding human rights, democracy, and the rule of law. It has been signed by the European Union, Andorra, Georgia, Iceland, Norway, Moldova, San Marino, the United Kingdom, Israel, and the United States, marking a step toward responsible AI use worldwide.

(Image:Council of Europe)





Malta's Hypogeum features carved stones with spiral motifs, but no signs of fire or tools explain how ancient builders achieved such precise artistry underground.

UNRAVELING MALTA

An Odyssey Through Ancient Wonders, Mysteries of the Mediterranean

By Barbara Angelakis

LuxuryWeb Magazine

In the heart of the Mediterranean Sea — south of Sicily, north of Libya, and east of Tunisia — lies Malta, a small archipelago with a 7,000-year-old history evidenced by stunning ancient structures. The first people to arrive on the Maltese Islands were thought to come from southern Sicily, its closest neighbor.

However, the megalithic structures and artifacts unearthed by archaeologists bear no resemblance to Sicilian culture. This raises questions about the true origins of these Neolithic travelers. Whether this mystery will be unveiled in our lifetime remains to be seen, but all who visit Malta and marvel at these ancient creations cannot help but be awed by the legacy left behind.

Considered one of the oldest surviving free-standing structures in the world, the Ġgantija megalithic temple site is on Gozo, the second island in the archipelago, dating back to about 3,800 BC. Local legend claims a female giant built it. From the artifacts found, it is possible to deduce that the temple complexes on both Gozo and the main island of Malta were dedicated to the Goddess of Fertility, though their exact beliefs remain shrouded in mystery.

With 7,000 years of history, Malta's megalithic temples and underground tombs reveal ancient mysteries that archaeologists are still trying to uncover.

While Ġgantija is the oldest UNESCO World Heritage site in Malta and the first to be rediscovered in modern times, it has not yet revealed all its secrets. Ongoing excavations constantly unearth new information, which may one day disclose who these people were and what they believed. The Maltese have taken great care to protect their national treasures, and all the megalithic sites are well-organized for visitors.

The Hal Saflieni Hypogeum on the Island of Malta is the only known example of a subterranean structure from the Bronze Age. Due to its underground location, access is limited and must be arranged in advance. Unlike other catacombs, it is a fascinating city of the dead, constructed with pathways and chambers, and at the center, a large vaulted cathe-



The Hal Saflieni Hypogeum is a UNESCO World Heritage Site. Its interior features a vast network of underground chambers and passageways, all intricately carved from solid rock.



The Hal Saflieni Hypogeum is an underground structure featuring a complex system of chambers and passageways. The largest space is a vaulted, cathedral-like room carved entirely from rock.

dral-like room—all carved underground. The ceiling in the cathedral features a series of ascending carved circles, while the passageways are adorned with red ochre spiral paintings.

The stones show no evidence of how the area was illuminated or any signs of smoke or fire from torches. How did these ancient people create such intricate architectural details without light? Recent evidence suggests that when sound is introduced, possibly from drums or flutes, the room vibrates at a specific tone that can alter consciousness. Human bones and votive figurines of the Fertility Goddess have been unearthed, but the bones were heaped there after decomposition, adding to the mystery.

My schedule did not permit visiting all 20 megalithic temples discovered so far, but I did

visit Haġar Qim (pronounced jarim). The site is extensive and well-defined, almost evoking the presence of the people who built and used these structures. Constructed from naturally honey-tinted limestone native to the islands, their purpose remains unclear.

Haġar Qim was built on a ridge overlooking the sea to the south and a broad plain to the north, an effective defensive position more suited to a settlement than a temple site. All of the “temples” were built from the native limestone, a soft porous rock used in both ancient and modern construction. It is a mystery why a relatively small population would expend so many resources to build such an extensive temple complex.

The mystery deepens with Mnajdra, another “temple complex” located less than 500 meters down



The Ġgantija temples and other megalithic sites in Malta may have been dedicated to fertility goddesses, reflecting a society that placed significant importance on the veneration of female figures.

Construction of these temples ceased around 2500 BC, and the temple builders mysteriously disappeared, leading to the theory that the islands were considered sacred and used only for worship and religious practices by prehistoric nations. This could explain the numerous temple complexes, but since stone cannot be carbon-dated, we do not know when these structures were created or by whom.

There is no evidence of a natural catastrophe that damaged the sites, so it is conjectured that they were abandoned due to changing religious beliefs, war, or climatic changes, as happened with many ancient populations.

Once the temple builders departed, other cultures quickly occupied Malta. The modern Maltese cultural mosaic is enriched by the diverse influences of the Phoenicians, Greeks, Romans, Arabs, Castilians, the Knights of St. John, the French, and the British. All have left their mark with monuments, works of art, religious beliefs, language (with English as the second official language after Maltese, which is Semitic in origin), agriculture, and cuisine.



The Hypogeum's interior includes multiple rooms and passageways carved underground, with a large central space that resonates with sound, adding to its mystical atmosphere.

the hill to the west. Excavations have unearthed decorated clay vessels, flint tools, and a representation of a human head fashioned in clay, but no evidence of habitation. Both sites are referred to as an Archaeological Park and are accessed after passing through a museum featuring an informative video and many artifacts.

保健
常識

維生素D缺乏易導致各種疾病 該如何攝取？

文/古川健司

2019年，日本厚生勞動省發表一般成人的維生素D建議攝入量：一天5.5～100g。然而，對大多數現代人來說，長期暴露的環境不是陽光下，而是壓力，因此多半只能從食物中攝取維生素D。

維生素D富含於魚類和蕈類之中，特別是鮭魚，一片80g就含有26g；乾燥黑木耳每2g約可攝取2.6g的維生素D。以鮭魚來說，若想每天攝取100g的維生素D，就得每天吃上四片（320g）。

英國的知名營養學家霍布森（Rob Hobson）曾說，要想從食物中攝取每天必需的維生素D是不可能的任務，並指出實際上頂多只能攝取二成。

這也表示，若擔心暴露在紫外線中而幾乎不曬太陽，將難以攝取足夠的維生素D。

尤其是高齡者，因皮膚老化，難以透過照射紫外線合成維生素D，更難補充維生素D。再加上上了年紀，食量減少，他們也不容易從食物中攝取適量的維生素D。

美國老年醫學會（American Geriatrics Society, AGS）也建議，為了維持健康，血液中維生素D的濃度最好在30ng/ml以上；每天的維生素D建議攝入量則為100g。然而實際上卻難以達成。

更何況是在癌症治療一環的維生素D強化上，這樣的攝入量絕對是遠遠不夠的。這也表示，必須考慮攝取比厚生勞動省建議的上限攝入量100g更多的



▲維生素D富含於魚類和蕈類之中，尤其鮭魚，維生素D含量特別高。

維生素D。

一如美國老年醫學會指出，為了維持健康，血液中維生素D濃度最好在30ng/ml以上，每天的維生素D建議攝入量為100g。我從這些數據得出的結論是，由健康輔助食品來補充維生素D，是最有效的方法。

使用輔助食品 補充癌症患者的維生素D

因此，我首先針對包含術後無復發群體，共109名癌症患者，使其服用每粒含有25g維生素D的輔助食品，同時因應患者有無腫瘤及血液中維生素D濃度缺乏程度，在三個月期間調整其服用量。

具體內容如下：

服用輔助食品0粒共7人，一天服用1粒有16人（25g），一天2～3粒有20

人（50～75g），一天4～6粒有66人（100～150g）。

在這當中，一天服用2～3粒的20人為術後無復發群體，一天4～6粒的66人為復發群體。無論哪一方都是嚴重缺乏維生素D的患者。

那麼三個月後，患者的血液中維生素D濃度出現了怎樣的變化呢？

輔助食品0粒群體的血液中維生素D濃度，在三個月之後並未出現統計上有意義的差距自不待言。

不過，輔助食品1粒群體的平均濃度，從落在缺乏症的16.2ng/ml上升至29ng/ml；2～3粒群體從缺乏症的13.6ng/ml則有了大幅改善，進入正常值33.1ng/ml；至於4～6粒群體，則從14.5ng/ml急速上升至46.1ng/ml。

在服用輔助食品的人當中，血液中維

生素D濃度平均值為39.0ng/ml，維生素D缺乏率也從84%一鼓作氣降至6%。

此外，並未出現因過量補充維生素D而導致高血鈣症或腎功能障礙患者（在三個月一次的血液檢查後，會讓恢復正常數值的患者，在維生素D輔助食品攝入上，減量至一天50～100g）。

於是，我對於癌症治療做出了以下的結論：一天必須攝取最少50g維生素D，並視症狀提高至100～150g。一般來說，癌症患者的維生素D缺乏症，也被認為和腸道吸收維生素D能力不佳有關。

攝取維生素D時的注意事項

口服補充維生素D大致分成三類：經肝、腎代謝轉化的非活性型維生素D、在肝臟等待代謝的活性型維生素D，以及不需經由肝、腎代謝的最終活性型維生素D。

後兩者活性型維生素D，也是醫師治療骨質疏鬆症和佝僂病患者的處方藥物。

為了強化維生素D的攝取，口服這類活性型維生素D要特別注意。尤其是無須經由肝、腎即可流動於血液中的最終活性型，不僅會影響副甲狀腺荷爾蒙正常分泌，還可能導致高血鈣症等嚴重的副作用。如此一來，腎臟的維生素D合成能力將明顯衰退，反而容易導致脆弱性骨折、腎結石、心臟功能低下等嚴重危害。

相較之下，輔助食品中的則是非活性型維生素D。非活性型作為製造維生素D的代謝物質，會先暫時貯藏在肝臟，累積到一定程度後，再經腎臟代謝後轉為活性型。而其活性化，在副甲狀腺荷爾蒙及鈣濃度的嚴密控制下，擁有極高的安全性。

我在前文提到的患者，之所以並未出現維生素D過量症狀，也是因為服用的是非活性型維生素D的劑型。

在維生素D的補充強化上，請避免服用製劑或輔助藥物，多多使用輔助食品。

（本文由世茂出版社授權轉載，摘自《生酮飲食X維生素D，打造最強癌症療法》）

整版圖片：ADOBE STOCK

保健
常識

不富貴的「富貴包」 中醫治療有妙招

整理/余筱琪

不少人脖子後面出現一包凸凸腫腫的肉，就是俗稱的「富貴包」。這個名字雖聽起來很吉祥，但實際上卻是令人頭疼的頸椎問題。

中醫師王大元在個人粉絲專頁分享了〈富貴包〉一文，剖析「富貴包」的成因和中醫的治療方式，你也有這一包嗎？那可能要注意姿勢了！

根據王中醫師的說明，「富貴包」主要發生在「第七頸椎棘突」與「第一胸椎

棘突」的交接處，由於現代人長期低頭盯手機或電腦工作，常因為姿勢不良而造成脖子前傾、胸椎往後彎曲，像是低頭滑手機時大椎會向外凸起，同時將頸部肌肉筋膜炎突起，久了會慢性發炎、沾黏而形成腫包。

不僅如此，王大元從中醫角度指出，「富貴包」好發處在「大椎穴」的位置，這裡彙集了七條經脈通過，又被稱為「諸陽之會」。一旦氣滯血瘀，氣血不能上於頭面，亦不能下行至足部，不但會引起頭痛、胸悶、肌肉緊繃、入睡困難和末梢麻木，嚴重時還可能影響心血管系統。

那麼，如何治療這個棘手的「富貴包」呢？王中醫師分享，中醫可運用多種療法，藥物可用桂枝湯、芍藥湯、柴胡桂枝湯等，予以放鬆；針灸風池、肩中俞或華佗夾脊穴等，疏通經絡氣血，亦可在大椎穴附近拔罐或推拿放鬆。物理治療也有助改善「富貴包」，像是在頸胸椎進行復位，同時放鬆上斜方肌的緊繃狀態。

除了尋求專業治療，中醫師也教導簡單的居家訓練。平常可以將身體貼緊牆壁，雙腳打開與肩同寬，雙手自然垂下，身體靠牆站立，讓腳後跟、臀部、肩胛骨和後腦勺靠在牆上，雙眼直視前方，呈現

針灸風池、肩中俞或華佗夾脊穴等可治療「富貴包」。



頭腳一直線的狀態，這時候將頸椎向牆壁方向往後貼近、下巴後縮，後頸會呈現酸軟的感覺，持續30秒後，再休息30秒，重複5次，這樣的動作有助於改善頸部過度前傾的問題。此外，王大元醫師也推薦使用遠紅外線照射或蓮蓬頭的水流按摩，從後頸的風池穴往大椎穴方向沖淋，輔助放鬆肌肉。

「富貴包」雖然看似小問題，卻反映出現代人普遍存在的姿勢不良的問題。良好的坐姿和立姿都有助於預防，一旦形成「富貴包」，除了自我按摩外和居家訓練外，也可以尋求中醫治療，幫助早日擺脫「富貴包」。

中醫
療法

紅斑性狼瘡的中醫療法

文/葉慧昌
(葉慧昌中醫診所院長)

紅斑性狼瘡是一種好發於年輕女性的慢性、發炎性自體免疫疾病，由於病患臉頰常會出現紅斑，狀似展翅的蝴蝶，因此亦有「蝴蝶病」之稱。

就免疫學而論，紅斑性狼瘡與愛滋病是兩個極端。因為愛滋病是一種後天性的免疫缺乏，其免疫功能低下而缺乏免疫力；紅斑性狼瘡卻因免疫功能失調而免疫力超強，進而攻擊自身的器官。

紅斑性狼瘡發病率約為千分之一至三，其中男女比約為1:9，以15～30歲居多，約90%是在女性的生育年齡

期，故可能與女性賀爾蒙有關。一般認為，發病原因與遺傳（約5%）、荷爾蒙、環境、食物、微生物感染等都有關聯。

約有半數病患的病情較輕，僅侵犯皮膚黏膜及關節，而另一半患者病情較嚴重，會波及內臟器官。病情輕者，如關節炎或發燒，可用非類固醇抗發炎藥物，若有內臟器官受侵犯時，就必須使用類固醇來治療。

當有腎炎、血管炎或血小板偏低時，需使用大量類固醇，當病情危急時，更需短時間內給予大量類固醇來救治。至於有些免疫抑制劑或調節劑也可適時應用。

中醫認為紅斑性狼瘡是由於六淫之邪入侵、七情所傷、過食辛辣厚味，以及腎精虧損等原因，引起體內火熱之邪過甚，導致人體陰陽氣血失調而發病。

總括其治療原則是，在急性發作期，以治火為主，緩解期以滋陰為主：

- 1. 熱毒熾盛：**急性期高燒不退、煩躁、精神恍惚、抽搐，水腫性或出血性紅斑，口渴喜冷飲，肌肉關節疼痛，小便短赤、大便秘結。可用清營湯或化斑湯加減來清熱涼血解毒。
- 2. 陰虛火旺：**低熱不退、手足心熱、盜汗、頭暈目眩、耳鳴、掉髮、心悸、心煩、多夢、腰痛、關節疼痛、口乾、尿黃、便乾。可用知柏地黃丸或大補陰丸等來滋陰降火。
- 3. 脾腎陽虛：**四肢冰冷、怕冷、身倦乏力、食慾減退、腹脹、便溏、大便

紅斑性狼瘡的治療，在急性發作期以治火為主，緩解期則以滋陰為主。

▼

帶血、腰痛、關節痛。可用右歸丸或二仙湯等來溫補脾胃。

紅斑性狼瘡疾病本身的活躍，以及腎臟感染、心肺等併發症仍然是主要致死的原因。但由於醫學的進步，此病已不再如過去般駭人聽聞，只要能耐心的配合治療，大多數患者還是能過著正常的生活。

（本文經作者授權轉載，轉載本文請取得作者同意）



整版圖片：公有領域



宋英宗即位之後病情加劇，他經常舉動反常，對下人刻薄少恩，對皇太后也不夠尊敬，最後兩宮隔閡越來越大。

故國神遊
兩宋風華

42

英宗臥病多風雨 女主升殿再垂簾

文/元曦

時間回到嘉祐八年，也就是公元1063年的三月，宋仁宗駕崩，皇子趙曙即位，是為宋英宗。提起宋英宗，在北宋諸帝中，可以說是存在感非常低的一個皇帝。

(接905期)

為甚麼會這樣呢？當然，主觀上講，是因為他本人，在政治上沒有甚麼大的建樹，沒有甚麼大的作為。此外，也有一些客觀原因，一個是他在位時間很短，只有4年時間，從嘉祐八年1063到治平四年1067年，其實四年都不到，只有三年零幾個月。二來，他一直身體不好，剛即位就生病，中間好了一段時間，沒多久，又生病，直至駕崩，一直是這種帶病上崗的狀態。所以，這種情況下，他很難有機會有甚麼大的作為。

此外，宋英宗還有一點比較特殊，就是他並不是宋仁宗的親生兒子，而是仁宗堂兄趙允讓之子，過繼給仁宗為子嗣。因為宋仁宗自己沒有子嗣，雖然曾經有過三個兒子，但都夭折了。當時宗室子弟還是很多的，而英宗即使是在他自己家裡，也不是甚麼長子、長孫之類，他是庶出，而且是排行十三，後頭還跟著一串呢。就是說，在眾多的宗室子弟中，他被選中成為皇子，在外人看來，包括他自己看來，都不能說是一個大概率事件。而且仁宗雖然一直沒有兒子，但他一直不想放棄，總希望能再生出兒子來，所以在繼承人的問題上，是否要過繼宗室子弟，一直猶豫不決，直到駕崩前幾個月，他才正式做出決定，過繼英宗為皇子，做為繼承人。所以，英宗在心理上，完全沒有做好準備，以至於仁宗駕崩後，輔臣們請英宗去即位，他甚麼反應呢，嚇得掉頭就跑，幾位輔政大臣也顧不得那麼多，只得抓住英宗，換上衣服，生拉硬拽把他拽去入繼大統。所以英宗的即位，是很戲劇化的一個場面。當然說到宋英宗，很多人把他稱為備胎，意思是仁宗沒兒子，他就成為皇子，仁宗有了兒子，他就要捲鋪蓋卷兒回家。這樣講倒也沒大問題，但是有時候人們就把這個事情給悲情化了，就覺得英宗命苦，皇家無情啊，甚至把他後來患病都與此聯繫。究其原因呢，可能是受到一些學者觀點的影響，也可能是受到一些影視作品的影響。所以關於這一部分，如何客觀看待英宗過繼給仁宗這件事，我們可以在另外一個系列「古月今人」中，專篇別述，跟大



宋英宗不是一代雄主，前有仁宗，後有神宗，他就像一個過渡人物。



舜帝被稱為大孝是因為父子孝是人之常情；父母不慈愛，但兒子仍能做到不失孝道，才是值得稱讚的。

家聊一聊。

總之，由於以上種種原因，宋英宗給人的印象呢，肯定不是一代雄主了。特別是他前有仁宗，後有神宗，我們知道仁宗是盛世之君，神宗雖然不是盛世之君，但絕對是一個強勢之君，就更顯得中間這個英宗就像一個過渡人物。但他有一個優點，就是能夠任用賢人，雖然這些人仍是仁宗留下的班底，但英宗能夠繼續重用他們，這就有力的保障了北宋能夠非常穩健的走過這段過渡期。

說起英宗一朝堪稱國之柱石的輔臣們，如：韓琦、富弼、歐陽脩等人，基本是仁宗朝慶曆新政之精華。特別是韓琦，歷仕三帝，顧命兩朝，可以說，在英宗朝這個過渡期起到最為關鍵的作用。

我們知道，英宗剛即位，就暴病，病得很突然，也很重，只得召皇太后同聽政，也就是把仁宗的曹皇后，這個時候已升級為曹太后，請出來，垂簾聽政。這個是繼劉娥之後，就是仁宗朝章獻太后之後，北宋第二次女主臨朝。這位曹太后也沒有讓大家失望，她既有能力又有德行，史書上說她頗涉經史，處理政務都是引經據典，以為參照，每天需要處理的事很多，有時一天有數十份奏章呈上，她一件一件都能記個大概，可謂博聞強記。有一些比較有爭議，比較棘手的奏章，她就請大臣們反覆討論決定，從不獨斷專行。

就是說呢，本來一切都進行得很順利，皇帝、太后、輔臣，大家各司其職，配合得很不錯。但是沒想到的是，隨著宋英宗病情的加劇，卻發生了意外，他經常舉動反常，對下人刻薄少恩，更要命的是對皇太后也不夠尊敬了，左右的人都很不開心，於是就到太后那裡說壞話，最後兩宮隔閡越來越大。到了甚麼程度呢，兩人都跟輔政大臣們訴苦，他說她不好，她說他不好。這個事情就嚴重了。如果是普通人家發生這樣的事，那只是一個家事，但是天子家發生這樣的事，就可能牽動朝政大局。剛才我們說了，英宗並不是仁宗唯一的選擇，宗室子弟還有一大把呢，如果曹太后一狠心，真的把英宗廢了，另立新主，也不是沒有可能。但是，英宗又的確是仁宗親選的，他的合法性就在於，他的即位是仁宗之遺命，這樣的話，就勢必造成朝廷的分裂，一派是擁護新君的太后派，一派是擁護英宗的保皇派，也保不住還會冒出來一些趁火打劫另有所圖的某某派，這樣的話，那不就天下大亂了嗎。所以韓琦等一眾輔臣們，就決不能讓這樣的事情發生。

那麼怎麼辦呢，就得調和兩宮矛盾。怎麼調和呢。有一次韓琦和歐陽脩一起向太后奏事。說著說著，太后就開



宋英宗能夠任用賢人，如：韓琦、歐陽脩等，確保北宋穩健的過渡。

歡迎關注

乾淨世界
【故國神遊】頻道



始跟他們哭訴，說這個英宗怎麼怎麼不孝。韓琦就開導太后說，這是因為皇帝病了，病好了就不會這樣了，哪裡有兒子生了病，母親竟不能包容的道理呢。太后聽完之後，還是覺得委屈，歐陽脩比較會說話，他是這麼說的：太后事奉先帝數十年，仁德著於天下，如今母子之間，難道就不能相容嗎。說到這兒，曹太后的情緒稍稍平靜了一點。可能是聽到歐陽脩肯定她的仁德，其實人都是需要別人的理解，太后也是一樣。所以聽到這個話，就平息了一點。但是我們知道，在當時那種情形下，大臣們最擔心的是甚麼呢，就是太后行廢立之事，這個事情是不能有一點含糊的，所以韓琦做為百官之首的宰相，他是顧不得那麼多的，他必須單刀直入，他說：「臣等在外，皇帝若有調護不周，太后難辭其責。」曹太后完全沒想到韓琦說話這麼大膽、直接，馬上回答說：「這叫甚麼話，我比你們更盼望皇帝快點病癒啊。」兩個人可以說是針鋒相對。好在，氣氛雖然很緊張，但雙方都亮明了態度，達成了共識。當時，同列大臣聽了韓琦的話，都替他捏了一把汗。這是在太后這邊。

在皇帝這邊，也很麻煩。過了幾天，韓琦有事去見皇帝，皇帝也一肚子苦水，開口就是「太后待我少恩」。韓琦很有智慧，馬上說，自古明君聖主並不算少，為甚麼只有舜帝被稱為大孝，難道其他的人君都不孝嗎，肯定不是這樣的。這是因為父母慈愛而子女孝順，這叫人之常情，不足為奇。只有說父母不慈愛，但兒子仍然能夠做到不失孝道，才是值得稱讚的。所以呢，我以為陛下恐怕還是做得不夠，如果您真的各方面都做到了，父母怎麼還會不慈愛呢。英宗聽了，覺得很有道理，也就平靜了下來。可見呢，在兩宮的問題上，多虧有了韓琦幾位大臣的調解，才沒有把矛盾進一步激化，以至釀成大亂。

可以說，英宗即位以來生的一場大病，導致了一系列的問題，最直接就是他本身健康狀況堪憂，間接的就是他的性情也發生了變化，導致兩宮不和，好在有曹太后及時救場與一眾大臣的協心輔佐，正如我們這一集標題所云：英宗臥病多風雨 女主升殿再垂簾。那麼接下來，他們還會遇到哪些困難，要怎樣去克服呢，敬請閱讀下篇。（持續）

示意圖



宋英宗登基後大病一場，好在有曹太后及時救場與一眾大臣的協心輔佐，才沒有把矛盾進一步激化，以至釀成大亂。



「地心人」真的存在嗎

◎文：藍月

關於地球內部是否存在生命的話題，已經存在了很久。那麼，「地底人」真的存在嗎？

前美國中央情報局（CIA）職員斯諾登，曾在「世界年代記」網站上公布了一項機密文件，這份文件中提到：「遠高於人類智慧的種族——地底人存在於地球的地幔中」。斯諾登稱：「國防部國防高等研究計劃局（DARPA）的大部分人，確信地球的地幔中存在著遠比現代人類聰明的人類。」

科學家所認為的地球內部是在其中心有3500千米半徑的核（外核及內核），其周圍被厚度2900千米的地幔包圍，地幔的外邊被厚度5~7千米的地殼覆蓋。

根據地震波傳播方向等研究，在地幔內部，深度約為660千米處有不連續的面，以這為界限地幔被分為上部和下部兩層。但是，地殼、地幔、外核、內核這樣的劃分，始終是以地震波的反射及速度來分類的。

據研究，地幔數十億年來都沒有任何變化，因此有人認為那裡很有可能成為維持長期生命、穩定居住的場所。有人擔心，如果那裡真的生活著「地底人」，而他們的技術遠遠超過地球人，一旦發生衝突，引發戰爭，那人類是很難倖存的。實際上，人類到目前為止連地幔以下到底有甚麼物質都不清楚，只有一些諸如地球空洞論的說法。

持地球空洞論說法的人認為，去往地心的入口就在北極和南極，通常被強力的磁場控制著，也叫做「星門」。「星門」內部的中央是發光的太陽。有人認為那裡是異三維的異空間，UFO從那裡飛進飛出。

1946年8月26日，美國海軍也曾派遣部隊去北極探查。據說，負責執行任務的巴德少將在通過北極上空時，遇到了從巨大洞穴以超高速飛翔而來的UFO，當時令他大吃一驚。根據巴德少將的體驗，美國政府應該知道地球內部有空洞，那個洞穴裡有可能存在著具有高度文明的「地底人」。

星系也會「牽手」

◎文：天羽

近期，科學家的研究中發現，在無邊的宇宙中，可能發生兩個星系「牽手」的宏觀景象。

據《科學警報》（Science Alert）報導，澳洲斯威本科技大學的天體物理學家尼科爾·尼爾森（Nikole Nielsen）的研究團隊，發現了一個螺旋星系 IRAS 08339+6517，這個星系離地球大約有

2.7 億光年。

研究團隊發現，這個星系暈中的氫與氧原子電離狀態，在距離星系盤9萬光年的範圍內，仍會受到星系本身的星光影響，代表星系暈的範圍可能比過去認知中的更為巨大，星系的氣體與塵埃暈比想像中的更加遼闊。

這個現象的顯現，預示著太陽系所在的棒旋星系「銀河系」，可能與直徑達22萬光年的「仙女座星系」產生星系暈開始交疊的現象。「星系暈」是一種環繞星系的巨大氣體與塵埃雲，涵蓋了



星系大約七成的可見物質。

尼科爾表示，氣體在星系暈中被加熱的方式，與在星系內部的典型情況不同，可能包含宇宙中許多星系漫射輻射的加熱，也可能與衝擊波有關。

研究團隊發現，星系的氣體與塵埃暈比想像中更加遼闊。

瀕死體驗 一次奇妙的旅程

◎文：青蓮

美國一名男子在社交媒體分享他被宣布死亡20分鐘後，神奇甦醒的故事，他的視頻吸引了超過2000萬次點閱。他的故事再次告訴人們，人是靈魂的，身體不過是靈魂的載體。

美國人斯科特·德拉蒙德（Scott Drummond），已經60多歲了。他在YouTube頻道「給予你的人生優先權」（Prioritize Your Life）上，分享了一個影片，講述了他年輕時的一段奇妙經歷。年輕時的德拉蒙德是個滑雪愛好者。28歲的時候，他因滑雪事故導致拇指脫臼，在手術過程中，因操作發生錯誤，導致他出現併發症，進而失去生命體徵。他被宣布死亡。

然而，20分鐘後，他又奇跡般的甦醒。他說在這段時間裡，他經歷了一場奇妙的旅程，在失去生命體徵的同時，他感覺到自己離開了身體，漂浮在空中。俯視的角度下，他看到自己的身體躺在手術臺上，手術房的一切盡在眼中。他清楚地看到拇指上的每一針，並目睹護士驚慌失措地輸錯藥物。當護士衝出手術房尋求幫助時，德拉蒙德感到自己被帶到一片充滿花草的田野，白雲悠悠地從頭頂飄過，一切都是那麼寧靜安詳。在這片田野中，雖然只有德拉蒙德一個人，但感受到自己並不孤單，他相信身邊有一個「人」，那就是上帝。當他欣賞著美麗的花朵時，發現那個引領他的人已經不在了，只剩下他自己，但四周依然一片祥和。

突然之間，他的整個人生從出生到



▲當護士衝出手術房尋求幫助時，德拉蒙德感到被帶到一片充滿花草的田野，一切都是那麼寧靜安詳。

當下，像電影般在他眼前播放。正如同其他經歷過瀕死體驗的人所描述的那樣，他看到了「人生跑馬燈」的景象，回顧了自己一生中所做的每一件事，無論是好是壞。

他回憶道，有些記憶讓他心痛，而有些則讓他感到欣慰。他知道自己必須在人生做得更好一點。那個引導他的「存在」隨後用心靈感應引導德拉蒙德：站起來走進雲裡。當他即將進入雲中時，一隻強壯的手臂穿透雲朵，輕輕觸碰到他，並告訴他：「你的時辰未到。你還有更多事情要做。」

隨著手臂縮回雲中時，德拉蒙德感覺到靈魂被拉回到他的身體中，他睜開眼睛的時候，心中充滿了平靜與喜悅，那一刻，人生所有的煩惱、追求與不甘，彷彿所有的經歷都釋然了。他明白自己必須更加珍惜生命，更好地對待生活，去做更多有意義的事情。

德拉蒙德坦言，瀕死體驗改變了他看待自身存在的方式，過去他的生活重心一直放在賺錢上，但這次體驗讓他意識到要將更多的時間花在家人和家庭生活。其實瀕死體驗在日常生活中並不

鮮見。有很多人都會在網絡上分享他們的經歷。

一位網友寫道：一天早上正在準備化妝上班，突然感覺不適，身體無力，發冷手震，然後就失去知覺。醒來時到了一個白濛濛的世界，身體就好像在雲層裡行走，有柔柔的光線照射著這些白白的雲層，也被溫暖包圍。那時心裡真想留在這片樂土，沒有一點煩惱、沒有一絲掛念。

可突然有一個聲音跟我說，是時候要上班了，還躺在這裡幹甚麼。過了一會，我從疼痛感覺中醒來了，發現自己原來暈倒在冷冷的浴室地上，頭和面都撞破了。

這位網友自己沒有任何信仰，但相信應該是到了天堂。「現在我常常跟人說，人走了到了天堂不是壞事，留在世間應該是我們有些債沒有償還，要償還了才可以安然離去。」根據美國弗吉尼亞大學（University of Virginia, UVA）醫學院的研究，靈魂出竅（OBE）、瀕死體驗（NDE），能夠讓個體降低自我意識，並感受到與宇宙的深刻連結。這種變革性的影響可以使人們變得更加有同情心、耐心，也能與他人有更深的聯繫和信任。

VISION TIMES 看中國

一份好報紙

開啟一天美好模式。

全球電子報 e-paper.kanzhongguo.com

全球網站 中文 www.secretchina.com | 英文 www.visiontimes.com

從《璦琿條約》看俄國的領土侵吞

本文圖片：公有領域

文/簡大新

中華民國總統賴清德日前質問中共未向俄羅斯討回《璦琿條約》所失去的領土，不僅引起國際輿論熱議，也讓人想起俄羅斯長久以來對中國領土蠶食鯨吞的過往。

中共為何不向俄討要領土？

賴清德於9月1日接受媒體專訪時表示：「中國要併吞臺灣，不是為領土完整。如果真是為領土完整，為甚麼不拿回俄羅斯占有的《璦琿條約》所簽的那些土地？」

他說，清朝時期所簽的《璦琿條約》，中共應向俄羅斯追討，尤其俄羅斯現正處於史上「最弱的狀態」。但中共絲毫未有任何舉措。

該訪問播出後數日，中共同臺辦發言人陳斌華雖回應痛批賴清德，但是對「俄占領土」一事卻隻字未提，引發輿論關注他迴避問題的真正原因。

俄國野心侵吞中國領土

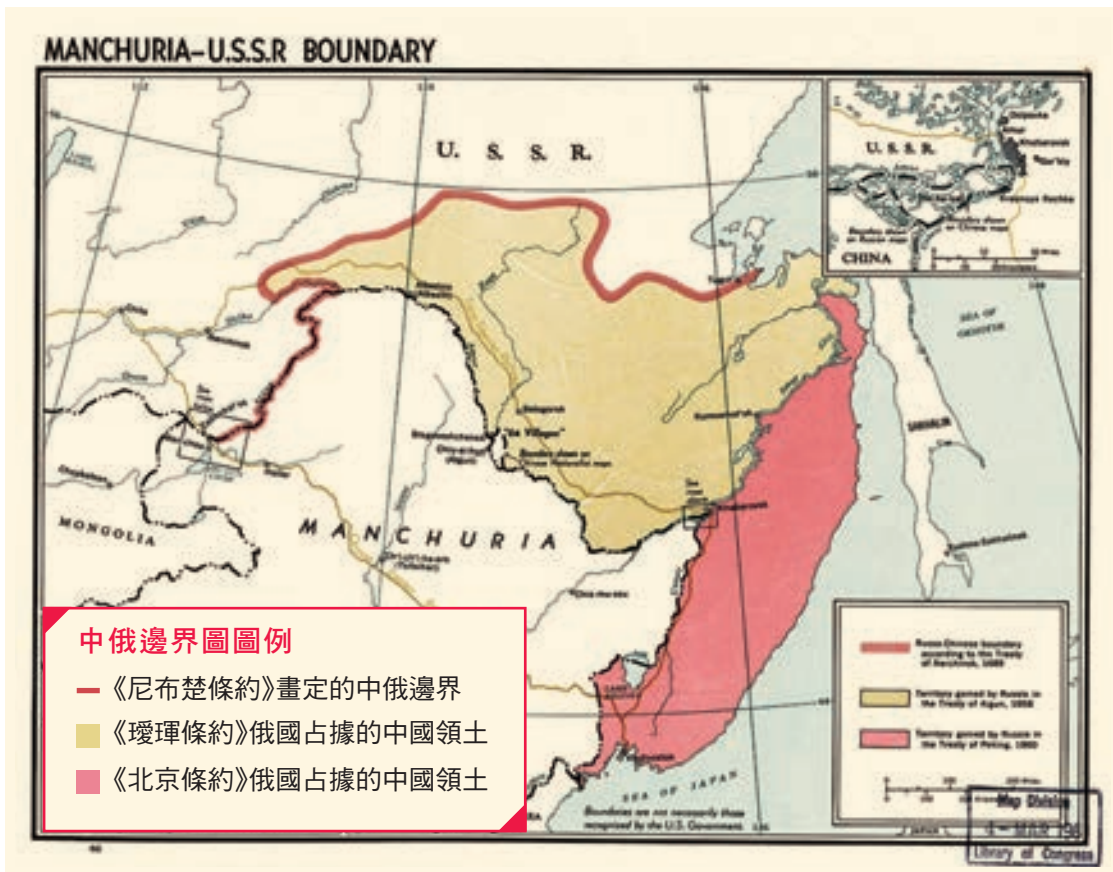
賴清德說得很好，因為每次俄羅斯侵吞中國土地，都是逢中國有急難趁火打劫，中共何不也以牙還牙？

俄國一直對中國有領土野心，那是「司馬昭之心，路人皆知」，只有中共避之不談。

上述《璦琿條約》簽於1858年，但更早之前，中俄兩國領土本不接壤，是從17世紀起沙俄征服了西伯利亞後，兩國成為鄰國。沙俄將擴張範圍指向蒙古高原、黑龍江流域和中國西北地區。

當時康熙皇帝注意到了沙俄對我領土的蠶食，於1685年派兵收復東北失地，俄軍戰敗投降。於是，雙方簽訂《尼布楚條約》與後續其他相關條約，此舉暫時遏制沙俄的擴張。

但是到了第一次鴉片戰爭後，大清國力衰落，沙俄再次趁機占據中國外東北和外西北的大片領土。其中最著名的就是1858年簽署的中俄《璦琿條約》和



中俄邊界圖圖例
— 《尼布楚條約》畫定的中俄邊界
■ 《璦琿條約》俄國占據的中國領土
■ 《北京條約》俄國占據的中國領土

▲
《璦琿條約》和《北京條約》中俄國侵吞中國外東北領土。

兩年後另簽的《北京條約》。此二條約讓中國喪失黑龍江以北60萬平方公里領土，以及烏蘇里江以東包括庫頁島以及海參崴在內40萬平方公里土地，兩者共100萬平方公里。從此中國喪失東北地區對日本海、鄂霍次克海的出海口。

《璦琿條約》和《北京條約》堪稱是中國近代史放棄領土所有權面積最多的兩大不平等條約。

康熙戰勝俄人簽《尼布楚條約》

《璦琿條約》放棄的領土包含的海參崴，目前已成為俄羅斯遠東地區最大的城市，是俄羅斯在太平洋沿岸最大的港口。

歷史上，海參崴自漢唐時起就與中國密不可分，比如《新唐書》中就有記載。而後，海參崴由中國歷代王朝管轄，包含渤海國、遼朝、金朝、元朝、明朝和清朝統治。

17世紀中期，沙俄伺機東侵，試圖在遠東地區開拓不凍港。康熙大帝在削平三藩之亂，於1685年派兵收復東北失地，兩度攻克雅克薩，俄軍傷亡慘重，被迫投降。

1689年9月7日，清政府和沙俄與簽訂《中俄尼布楚條約》。條約規定：中俄以格爾必齊河沿外興安嶺，至海和額爾古納河為界，以北屬俄國，以南屬中國。

《中俄尼布楚條約》是中國首次與西方國家簽訂的具有現代國際法水準的正式條約，並終結了沙皇帝國的東擴。

鴉片戰爭俄羅斯趁虛而入

但到了道光（1821年起）年間，俄國又開始越界，對黑龍江中下游地區展開擴張。

在英法聯軍鴉片戰爭之際，俄羅斯

趁虛而入，以要「助華防英」為藉口，於1858年逼迫清政府和其簽訂不平等的《璦琿條約》，除了割讓黑龍江以北的60萬平方公里土地外，還規定包括海參崴在內的烏蘇里江以東地區由中俄共管。

1860年，第二次鴉片戰爭後，沙俄與清政府再次簽訂了不平等的《中俄北京條約》。清政府割讓了烏蘇里江以東約40萬平方公里的領土。俄軍隊占領了海參崴，並改名為「符拉迪沃斯托克」，意為「控制東方」。海參崴成為俄在遠東地區的重要軍事要塞，也是俄國在遠東地區進一步擴張的基地。至於代表俄方簽訂《璦琿條約》的阿穆爾斯基伯爵，則被俄方視為國家英雄。

俄羅斯趁二戰打劫國民政府

到了第二次世界大戰，俄羅斯又再次對中國展現出趁火打劫的意圖，逼迫蔣介石國民黨政府與其談判，國府竭盡全力與俄周旋。

當時二戰即將結束，日本即將戰敗之際，蘇聯趁最後機會趕緊對日宣戰，其用意是要向中國以及盟軍索要相關利益，包含外蒙古、庫頁島、東北以及東北鐵路網，甚至是對大連港、旅順港的控制權或是租借要求。

那個時候盟軍為了想盡早結束戰爭，在1945年2月召開了「雅爾達會議」，會議上英美對於蘇聯的要求極其忍讓。

基於「雅爾達會議」內容涉及中國領土，1945年6月，蔣介石派代表宋子文、蔣經國向俄方積極談判。在國際外交局勢極為不利的情况下，國民黨政府代表逐條跟俄方據理力爭，最後雙方終於達成《中蘇友好同盟條約》，蘇聯同意中國收回大連、旅順和滿洲鐵路，並達成協議。

即使簽訂了《中蘇友好同盟條約》，執行過程蘇俄仍上下其手，未能依約進行。更有甚者，還暗中資助中共於東北的叛亂行為，頻頻阻撓國府戰後對東北的接收。於是，於1949年9月27日，中華民國政府在聯合國大會提出「控告蘇俄違反中蘇條約侵華案」，獲得聯合國大會政治委員會通過。之後國府公告廢止《中蘇友好同盟條約》。

江澤民簽訂賣國條約

然而，到了1999年葉利欽到訪北京時，江澤民和葉利欽簽訂了「國界議定書」，將大片中國領土拱手奉送給俄羅斯。

2001年7月16日，江澤民又與普京在莫斯科簽署《中俄睦鄰友好合作條約》，表示相互沒有領土要求。使一系列的「不平等條約」正式合法化，其中包括《璦琿條約》、《北京條約》。

這個條約更包括俄國曾屠盡當地中國人而占領的江東六十四屯。江東六十四屯面積約3600平方公里，相當於香港面積的3倍多。

連《北京條約》裡也規定了江東六十四屯非俄國領土。江東六十四屯位於黑龍江東北岸，到1900年，此處居民為幾千戶，約三萬餘人，多為滿、漢及達斡爾人。

1900年發生庚子拳亂，俄國又趁機派兵予以占領，並將世居於此地的中國人屠殺和驅逐，史稱「江東六十四屯慘案」，約2000名中國人死於該次軍事行動。

無論是北洋政府或是國民政府，均不承認俄國占領該地的合法性，卻被江澤民送給了俄國。江澤民總共出賣了東北地區約300多萬平方公里在歷史上有爭議的疆土給俄國，相當於110個臺灣的面積。他還下令，讓已經從中俄國境線後撤的中國邊防軍隊再後撤100公里，100公里內不設防。

賣國條約助俄鞏固邊界

條約簽訂後，俄羅斯舉國歡慶，很多媒體都重點報導這一歷史事件。與此對應的是，中國國內民眾卻毫不知情，官方嚴密封鎖了消息。

俄羅斯前外交部新聞發言人雅科文科說：「從法律角度來講，我們鞏固了自己的邊界。邊界條約批准後，任何的領土要求或是圍繞邊界的任何爭執都將不再可能發生。」



▲ 2001年7月16日，江澤民與普京簽署條約放棄中國領土。



1 1950年，紀念郵票印毛澤東和史達林握手。



2 阿穆爾斯基伯爵被俄視為英雄，成為盧布肖像人物。

經典名句

不以物喜 不以己悲

文/林婉如

北宋文學家范仲淹在其名著《岳陽樓記》中曾寫下「不以物喜，不以己悲」這一名句，意思是不因外物的好壞和自己的得失而感到歡喜或沮喪。也就是說，無論面對失敗或是成功，都要保持一顆恆定淡然的心。以平常心對待人生中的起落，不患得患失，是一種不容易達到的境界，也是古代修行者的目標。



范仲淹

崇高的思想境界

宋仁宗慶曆三年（1043年），滕子京因被人誣告而降官虢州，慶曆四年又改徙岳州。慶曆五年重修岳陽樓，並請范仲淹寫《岳陽樓記》。

范仲淹知道滕子京貶官後，憂傷之情未減。於是藉著寫《岳陽樓記》自抒懷抱，也勉勵好友，要以天下為念，忘懷個人得失。

《岳陽樓記》之所以著名，主要是因為它的思想境界相當崇高。其中，「不以物喜，不以己悲」這句話最為後人所津津樂道。提醒我們，不要因為一時物質上或權勢上的獲得而欣喜，也不要因為一時遭遇到挫折或失敗而悲傷。

古有明訓：「人生無常，福禍相依。」以平常心面對寵辱得失，才是正向的生活態度。

以天下為己任的范仲淹

范仲淹二歲喪父，母親貧無所依，改嫁朱文翰，范仲淹遂改姓朱，名說。青年時，范仲淹借住在一座寺廟裡讀書，常常吃不飽，但他仍然堅持晝夜苦讀，五年間未曾脫衣睡覺。

范仲淹中進士任官後，將母親接來贍養，並改姓歸宗，正式恢復了范姓。一生以天下為己任的范仲淹，憂國憂民，廉潔公正。

范仲淹在官場三十餘年，無論是任地方官，還是任朝廷重臣，他都體恤民情，福澤民眾。

儘管因屢遭奸臣誹謗，數度被貶，但范仲淹毫無怨言，始終堅持盡忠為國、親躬為民。

慶曆二年，宋仁宗因范仲淹禦夏守邊有功，特給他晉升嘉獎，從慶州知州任命為鄧州觀察使。

觀察使一職是集政權、兵權、財權於一身的重要職位，而且有比原職高出四倍的俸祿。范仲淹卻堅辭不受，連續三次上表，請皇帝恩准。

他不接受職位的理由是：邊關將士為國流血犧牲，而自己寸功未立，怎能受加官增祿之賞，這樣做會「發將佐之

怒」、「鼓軍旅之怨」。如此「軍心不穩」，怎能壯軍威、鼓士氣、固邊關？怎能報國為民？

甚至，他還將賞銀全部分給邊關將士，范仲淹無私的博大胸懷可見一斑。

(ADOBE STOCK)



▲ 湖南省岳陽市清代岳陽樓

圖：Wikipedia

初見嵩山

張耒

年來鞍馬困塵埃，
賴有青山豁我懷。
日暮北風吹雨去，
數峰清瘦出雲來。

詩詞
賞析

詩經介紹

張耒(公元1054—1114年)，字文潛，號柯山，亳州譙縣(今安徽亳州市)人。北宋時期大臣、文學家，人稱宛丘先生、張右史。代表作有〈少年遊〉、〈風流子〉等。〈少年遊〉寫閨情離思，那嬌羞少女的情態雖然紙上，讓人羨然愛然，那份溫情美妙真是有點「濃得化不開」。著有《柯山集》、《宛邱集》。詞有〈柯山詩餘〉。列為元祐黨人，數遭貶謫，晚居陳州。

創作背景

宋神宗元豐二年(1079)夏秋之交，詩人張耒赴任洛陽壽安縣尉，途中作此詩。詩人原任臨淮主簿，據《臨淮主簿廳題名記》記載，任職的三年中，文牘勞形，單調寂寞，唯有遇佳山秀水時，悶懷才豁然開朗。

詩詞今譯

多少年來，鞍馬勞頓，被困於塵埃之中，塵世污濁，我的呼吸都有些不暢了。還好有青山在，它穩健、挺拔、聳立，它披一身青翠，迎接清風雨露，

送走晚霞明月。青山的豁達，讓我也有了馳騁的胸懷。

天色漸晚，北風蕭蕭，吹走一片雲雨，此時，晴空一碧，幾座山峰就從雲後面走出來了，原來它們是那樣的清瘦挺拔、不染一絲塵埃。

詩詞解讀

此詩標題中「初」就是關鍵字眼。而第二句中「豁」則是抒情字眼，蘊含著詩人的喜悅之情。這是一首寫山的詩，卻沒有採用常見的「開門見山」的寫法，而是為山的出場先做下了一系列的鋪排，詩人所見的對象——高山直到末句才出現，增添了高山的神秘感。「數峰清瘦出雲來」，是此詩最精彩的一句，但如把這一句提前，讓高山一開始就露面，詩的意味就會變得索然。詩人巧妙地激發了讀者急於相見的欲望，使高山在千呼萬喚中隱現，而其一旦出場，全詩便在高潮中平穩結束，留給讀者很大的想像空間。

詩人首二句不是寫高山，而是從作者仕途失意落筆。「年來鞍馬困塵埃，賴有青山豁我懷」，作者奔走風

塵，在困頓和疲憊中，全賴青山使他的情懷有時能得到短暫的開豁。這樣，青山便在未露面之前先給了一種親切感，引起人們想見一見的願望。一個「困」字，形象的展現了詩人疲勞困頓的精神狀態，以及空懷一腔抱負在官場中左衝右突，卻不得施展的慘淡景象。

第二句宕開一筆，轉而去寫奔波中的一點安慰，曉暢的語言驟然拉近了詩人與山的距離。青山的出現不僅使詩人得到精神的滿足，更是一種自然流暢的情感寄託，吸引讀者同詩人一樣抬頭望。所謂「近山而志高」，在這裡，詩人對青山的親近實際上就是對高潔傲岸的人格操守的親近，也是對含蓄豁達的人生態度的親近。

第三句「日暮北風吹雨去」，為高山的出場渲染了氣氛。「日暮」言天已傍晚，落日餘輝中更見高山的深幽巍峨。「北風吹雨去」，高山在風侵雨蝕後愈加清新朗潤，但這只是詩人的想像，未見高山，心中已對高山的景象做了一番描摹。詩人採用渲染的手法，為高山的出現展開

序幕。

前面一系列的鋪墊成就了第四句的點睛之筆，「數峰清瘦出雲來」，全詩只有這一句寫高山，但詩境格外豁朗。高山終於在層層浮雲中鋒現出來，它一出現便淡化了所有的背景，其峭拔清瘦的形象是那樣的清晰明朗，其高潔超脫的姿態是那樣的卓爾不群，因而深得作者的喜愛和讚美。「出雲來」三字抓住高山從雲端現出的一剎那，表現出詩人的滿足與喜悅，並緊扣「初見」二字。詩中鮮活清晰的意象往往是詩人情感的外化，寄予了詩人一定的審美理想與藝術追求。在這裡，詩人精心挑選了「清瘦」一詞來形容高山，寫得有血有肉，極富靈性，不只賦予高山以人的品格、人的風貌，更體現了作者的人格操守與精神追求，引人想像雨後高山的特有韻味和詩人得見高山後的一番情懷。至此，全詩感情達到最高潮，全詩平穩結束，卻言有盡而意無窮。

這篇詩作寫的對象是高山，但在很大程度上它又是表現詩人自己。人們在精神上以什麼作為慰藉，

往往能見出志趣和品格。困頓於仕途，賴以慰藉情懷的是高山，詩人的情志也表現了出來。同時山以什麼樣的面貌出現在藝術作品裡，也往往受作者的主觀感情支配。「我見青山多嫵媚，料青山見我應如是。情與貌，略相似。」(辛棄疾《賀新郎》)這裡有著主觀感情對象化的問題。此詩用「清瘦」形容高山，不光是造語比較新奇，而且在詩人審美意識活動中也反映了他的精神氣質與追求。中國士大夫中一些高人雅士，正是常常留給後世以清瘦、清峻的印象。如王維給孟浩然畫像，「頎而長，峭而瘦，衣白袍」，就是典型的清瘦。因此，「數峰清瘦出雲來」，雖是寫高山，卻又是人與景物融而為一，體現了詩人感情的外化。這首詩，將高山的面貌以及詩人的精神風貌，同時展現給了讀者，達到了一種物我相融的境界。

從藝術技巧上看，該詩滲透著醒豁通透的人生態度，擁有明白曉暢的語言特色，又將自己剛毅超脫的品行與之融為一體，是張耒詩風的全面寫照。

手機時代讀紙書 試試「目錄閱讀法」

【看中國訊】智能手機問世後，我們的生活發生巨大的變化，低頭刷手機的人超過了手捧書籍的人。很多人也懷念書籍的日子。而且關於讀書，忙碌的現代人有兩大煩惱：沒時間看書、讀過就忘。那麼，試試「目錄閱讀法」吧。

上班族快速進入閱讀模式

上班族有心閱讀，但生活忙碌，既要忙公司業務，有的要照顧子女，一天二十四小時都不夠用，哪有個人的休閒時間。相比，我們廣大上班族朋友的週末或假日通常補眠或整天耍廢，閱讀的時間微乎其微吧。

想要在週末或假日閱讀，並且讀完一本書得花上一定的時間，這段時間很難不受到任何人的打擾。對於身處這種困境的上班族，不妨試試「目錄閱讀法」。

上班時，每當工作注意力降低，或想讓腦袋休息的時候，可以給自己注上一杯咖啡，上網路逛書店，網路書店上，可以瀏覽目錄和書籍簡介，一發現平常想讀或有興趣的書，可以拿出目錄筆記本，把目錄從頭到尾抄下來。抄寫完目錄，如果真的想閱讀這本書，再點選訂購。

等收到實體書後，從好奇的地方開始閱讀，因為已經抄寫過一遍目錄，對這本書能快速進入深入的理解，也就能夠更快地吸收。

怎麼樣？只要您能連上網路，就能在職場執行目錄閱讀法，相當便利吧！進入網路書店



圖片來源：Unsplash/ Kinga Howard

後，點選自己有興趣或想閱讀的書，接著在筆記本或紙上抄下目錄即可。如果沒有電腦，用智能手機也可以搞定。

也就是說，運用目錄閱讀法閱讀，雖然沒有直接攤開書本，卻是將整本書最關鍵的目錄寫在紙上，一下子將全書大致內容罩住。

抄寫目錄獲得安定和成就感

目錄閱讀法，先抄寫目錄，再閱讀正文。抄寫完目錄，如果

不想讀這本書，可以再換下一本書。

您可能有的經驗：週末或假日去圖書館，圖書館裡有許多藏書，有些書不知不覺就讀完了，有些書則是一邊看目錄，一邊挑需要或關鍵的部分來讀。

讀完書，走出圖書館的瞬間，讀過的內容早已忘得一乾二淨。書確實是讀了，但是要總結這本書或要向別人說明，卻一點印象也沒有，有時候甚至連書名也記不起。目錄閱讀法能拯救這種情況。

舉個具體例子，您可以拿到想讀的書，第一步先把目錄寫在筆記本上，再開始閱讀，光是抄寫的動作，就能獲得心理上的安定和成就感。過程中，必然會出現好奇的章節，這時，翻開對應的頁數閱讀，就能理解。

抄寫目錄也可以找出書中說明執行方法的部分。假設有某個章節指出「閱讀有三項要件」，那麼這個部分的核心內容肯定是這三項要件。不妨記住這個關鍵字，一邊翻到對應的頁數閱讀，也別忘了在目錄筆記本上寫下三項要件所指的內容。如此一來，我們就能隨時拿出筆記本複習。

節省時間的效果也適用於目錄閱讀法。想要在自己方便的時間和地點閱讀，不妨開始抄寫目錄。

邊讀邊抄目錄？效果加倍

閱讀量龐大的高階讀者們有一個共通點——在閱讀時準備一枝筆。他們會一邊閱讀，一邊在重要、有共鳴的句子底下畫線，也會將自己的想法寫在書上的空白處，以釐清自己的情緒和思緒。「記錄」在執行目錄閱讀法時也很有用。

在筆記本上抄下目錄時，雖然還沒有正式進入全書，不過整本書的輪廓已經大致浮現在腦中了。這時，抄寫完目錄開始閱讀書本的過程，就像一點一點填補腦中的空白。

在抄寫目錄的過程中會發現，有些標題就算不閱讀正文，單憑目錄的內容也能完全理解。

在韓國作家韓根泰《解析高手的閱讀法》一書的目錄中，有個標題：

閱讀目的明確，才能帶來改變。

透過抄寫目錄，全書內容已直接整理在腦中。只要在腦中整理好目錄內容，就能帶來許多好處：

1. 容易回想自己讀過的書。
2. 能用一句話總結書本。
3. 能簡要向他人說明書的內容。

讀書好習慣：用一句話總結一本書

讀完書後做統整，並沒有像說的那麼容易，因為光是讀完一本書，就要耗費不少時間和精力，如果要整理書中內容，還得重新翻開書本。但是運用目錄閱讀法，抄寫好目錄後，再瀏覽一次目錄，就能整理和總結書中內容。

整理好內容後，便能輕鬆根據整理的內容向他人說明。如果口頭說明有些困難，也可以配合目錄筆記本來說明。因為目錄是該書作者想要表達的核心，我們透過做目錄筆記，一邊寫，一邊閱讀並思考核心內容。只要有目錄筆記本，就讓人感到安心。

世界上有各式各樣的習慣。其中，「整理」應該是有益於人類的好習慣，整理得井然有序的空間，能讓人心情愉悅。閱讀也是一樣。

當我們梳理想法，腦中的思緒也得以釐清，情緒和心情必定會好轉。不僅如此，閱讀還能提升知識和智慧，讓我們迎向成功的人生。